

Brugsanvisning Espressomaskine



Læs venligst brugsanvisningen inden opstilling, installation og ibrugtagning for at undgå skader på personer og produkt.

Bortskaffelse af emballagen

Emballagen er udformet til håndtering af produktet og beskytter det mod transportkader. Emballagematerialerne er valgt ud fra miljø- og affaldstekniske hensyn og kan generelt genbruges.

Genbrug af emballagematerialerne sparer råstoffer og mindsker affaldsproblemerne. Brug materialespecifikke indsamlings- og returneringsmuligheder for genbrugsmaterialer.

Vi anbefaler, at man gemmer emballagen til transportformål.

Bortskaffelse af det gamle produkt

Gamle elektriske og elektroniske produkter indeholder stadig værdifulde materialer. De indeholder imidlertid også bestemte stoffer, blandinger og komponenter, som er nødvendige for deres funktion og sikkerhed. Hvis disse bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller behandles forkert, kan de skade den menneskelige sundhed og miljøet. Bortskaf derfor ikke det gamle produkt med husholdningsaffaldet.



Aflever i stedet for det gamle produkt på nærmeste officielle opsamlingssted for elektriske og elektroniske produkter eller på kommunens genbrugsstation. Det er kundens eget ansvar at sørge for at fjerne eventuelle personrelaterede data fra det produkt, der skal bortskaffes. Du er lovmæssigt forpligtet til at fjerne brugte batterier og akkumulatorer, der ikke er fast indkapslet i produktet, samt pærer, der kan fjernes uden at blive ødelagt. Aflever disse på et opsamlingssted/genbrugsstationen, hvor de kan indleveres uden omkostninger. Sørg for, at det gamle produkt opbevares utilgængeligt for børn, indtil det fjernes.

Miljøbeskyttelse	2
Råd om sikkerhed og advarsler	7
Beskrivelse af espressomaskinen	15
Mælkebeholder og mælkerør	16
Udpakning og opstilling	17
Espressomaskinen udpakkes.....	17
Medfølgende tilbehør	17
Espressomaskinen opstilles og tilsluttes.....	17
Betjeningsmåde	19
Touchdisplay	19
Handlinger	19
Symboler i displayet.....	21
Miele@home	23
Første ibrugtagning	24
Vandhårdhed indstilles	24
Vandbeholderen fyldes	26
Bønnebeholderen fyldes	27
Tænd/Sluk	28
Espressomaskinen tændes	28
Espressomaskinen slukkes	28
Ved længere tids fravær	28
Centraludløb med kopkantssensor	29
Centraudløbets positioner.....	29
Indstilling af udløbsdysen til- og frakobles.....	29
Kopopvarmning	30

Indhold

Tilberedning af drikke	31
Kaffe	31
Kaffedrikke med og uden mælk	31
Mælken	32
Forbindelsesstykke til mælkelanse og mælkebeholder	32
Mælkebeholder	33
Mælkekarton forberedes med mælkerøret	34
Tilberedning af en kaffedrik	34
Tilberedningen afbrydes	35
Double shot	35
Tilberedning af to portioner ☐	35
Kaffekande: Tilberedning af flere kopper kaffe lige efter hinanden	36
Te	37
TeaTimer	37
Tilberedning af te	38
Tebrygningen afbrydes	38
Tekande: Tilberedning af flere kopper te lige efter hinanden	39
Tilberedning af varmt vand	39
Parametre	40
Malemængde	40
Bryggetemperatur	40
Forbrygning af kaffepulveret	40
Malegrad	41
Find den rigtige malegrad	41
Malegrad indstilles	41
Drikmængde	42
Drikke nulstilles	43
Profiler	44
Profil oprettes	44
Vælg profil	44
Profil redigeres	44
Opret en drik i din profil	45
Drik ændres: Mængde eller parametre for drikke og navn ændres	45
Tilbered en drik fra profilen	46
Ekspert-mode	47
Indstillinger	48
Menuen Indstillinger åbnes	48
Indstillinger ændres og gemmes	48

Sprog	48
Klokkeslæt	48
Timer	48
Tænd kl.	49
Sluk kl.	49
Sluk efter	49
Ugedage vælges (programmering af ugedag)	49
ECO-mode	50
Lys	50
Vandhårdhed	50
Info (Informationer vises)	50
Lås 	51
Miele@home	51
Lysstyrke	51
Lydstyrke	51
Service	51
Vandfordampning	51
Udstillingsprogram	51
Standardindstillinger	52
Produktindstillinger	52
Netværkskonfiguration	52
Netværksforbindelse	53
Netværkstilslutning oprettes (Miele@home)	53
Netværkstilslutning oprettes på ny	53
Fjernstyring	53
MobileStart	54
RemoteUpdate (fjernopdatering)	55
Rengøring og vedligeholdelse	56
Oversigt over rengøringsintervaller	56
Rengøring i hånden eller i opvaskemaskine	57
Uegnede rengøringsmidler	58
Rengøring af afdrypningsbakken og affaldsbeholderen	58
Afdrypningsplade rengøres	60
Vandbeholderen rengøres	60
Filteret i vandbeholderen tages ud og rengøres	60
Centraludløb rengøres	61
Dampdysen rengøres	62
Kopkantsensoren rengøres	63
Mælkerøret rengøres	63
Mælkebeholderen rengøres	63
Mælkesystemet rengøres manuelt eller med vedligeholdelsesprogrammet	64

Indhold

Bønnebeholderne rengøres	65
Pulverskuffe rengøres	65
Kabinettet rengøres	65
Vedligeholdelsesprogrammer	66
Skyl maskinen	66
Mælkerøret skylles	66
Mælkerør rengøres	67
Bryggeenheden affedtes, og espressomaskinen rengøres indvendigt	68
Displaymelding	68
Bryggeenheden affedtes efter opfordring i displayet	68
Bryggeenheden og det indvendige rum rengøres	68
Espressomaskinen afkalkes	70
Småfejl udbedres	72
Meldinger i displayet	72
Uventet reaktion fra espressomaskinen	75
Resultat ikke tilfredsstillende	79
Service / garanti	81
Kontakt i tilfælde af fejl	81
Miele Service	81
Transport	84
Vandfordampning	84
Emballering	84
Tilbehør	85
Sådan spares der energi	86
Eltilslutning	87
Mål	88
Tekniske data	89
Konformitetserklæring	90

Espressomaskinen opfylder de foreskrevne sikkerhedsbestemmelser. U hensigtsmæssig brug kan dog medføre skader på personer og ting.

Læs venligst brugsanvisningen grundigt, inden espressomaskinen tages i brug. Den indeholder vigtige anvisninger om opstilling, sikkerhed, brug og vedligeholdelse. Derved beskytter du dig selv og forhindrer skader på espressomaskinen.

I overensstemmelse med norm IEC 60335-1 gør Miele udtrykkeligt opmærksom på, at afsnittet Opstilling og tilslutning af espressomaskinen samt Råd om sikkerhed og advarsler skal læses og overholdes.

Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader, der er opstået, fordi disse anvisninger ikke er blevet fulgt.

Gem venligst brugsanvisningen, og giv den videre til en eventuel senere ejer.

Retningslinjer vedrørende brugen

- ▶ Espressomaskinen er beregnet til brug i private husholdninger.
- ▶ Anvend udelukkende espressomaskinen til husholdningslignende formål til tilberedning af drikke såsom espresso, cappuccino, latte macchiato, te og lign. Det er ikke tilladt at anvende den til andre formål.
- ▶ Espressomaskinen er ikke beregnet til anvendelse udendørs.
- ▶ Espressomaskinen må kun anvendes ved en højdebeliggenhed på under 2.000 m.
- ▶ Personer, som på grund af begrænsninger i fysisk eller psykisk formåen eller på grund af manglende erfaring eller uvidenhed ikke er i stand til at betjene espressomaskinen sikkert, må ikke anvende den uden opsyn. Disse personer må kun bruge espressomaskinen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert, og hvis de forstår de farer, der kan opstå ved forkert betjening.

Børn i huset

 Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne.

Børns hud er mere sart over for høje temperaturer end voksnes.

Sørg for, at børn ikke berører varme dele på espressomaskinen eller holder kropsdele under udløbsdyserne.

- ▶ Opstil espressomaskinen uden for børns rækkevidde.
- ▶ Børn under 8 år skal holdes væk fra espressomaskinen og nettilslutningsledningen.
- ▶ Børn på 8 år eller derover må kun bruge espressomaskinen uden opsyn, hvis de er informeret om dens funktioner, så de kan betjene den sikkert.
Børn fra 8 år skal kunne forstå de farer, der kan opstå ved forkert betjening.
- ▶ Hold altid øje med børn, der opholder sig i nærheden af espressomaskinen. Lad dem aldrig lege med espressomaskinen.
- ▶ Børn må ikke rengøre espressomaskinen, medmindre de er mindst 8 år, og der holdes opsyn med dem.
- ▶ Vær opmærksom på, at espresso og kaffe ikke er børnedrikke.
- ▶ Risiko for kvælning. Børn kan under leg vikle sig ind i emballagemateriale (fx folier) eller trække emballagematerialet over hovedet og blive kvalt. Opbevar emballagedele uden for børns rækkevidde.

Råd om sikkerhed og advarsler

Teknisk sikkerhed

- ▶ En beskadiget espressomaskine kan betyde fare for sikkerheden. Kontroller derfor espressomaskinen for synlige skader, inden den opstilles. Tag aldrig en beskadiget espressomaskine i brug!
- ▶ Før tilslutning af espressomaskinen er det vigtigt at kontrollere, om de tilslutningsdata (spænding og frekvens), der er angivet på typeskiltet, stemmer overens med de eksisterende forhold på stedet. Disse data skal ubetinget stemme overens, så der ikke opstår skader på espressomaskinen. I tvivlstilfælde bør man kontakte en elinstallatør.
- ▶ Espressomaskinens elektriske sikkerhed kan kun garanteres, når der er etableret forskriftsmæssig jordforbindelse. Denne grundlæggende sikkerhedsforanstaltning skal være i orden. I tvivlstilfælde anbefaler vi, at elinstallationen kontrolleres af en fagmand.
- ▶ Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværkssynkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende. Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Tilslut ikke espressomaskinen til elnettet via en multistikdåse eller en forlængerledning. Disse giver ikke den nødvendige sikkerhed (brandfare).
- ▶ Espressomaskinen må ikke anvendes på ikke-stationære opstillingssteder (fx skibe).
- ▶ Træk straks stikket ud, hvis der opstår mistanke om skader eller fx brændt lugt.

- ▶ Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme eller beskadiges af skarpe kanter.
- ▶ Sørg for, at ledningen ikke hænger ned. Ellers er der risiko for at snuble i den, og espressomaskinen kan blive beskadiget.
- ▶ Anvend kun espressomaskinen ved omgivelsestemperaturer mellem +16 °C og +38 °C.
- ▶ Opstil espressomaskinen i min. 850 mm højde fra gulvet.
- ▶ Risiko for overophedning. Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring espressomaskinen. Dæk aldrig espressomaskinen til med klude eller lignende under brug.
- ▶ Denne espressomaskine må ikke opstilles i en niche. I en niche kan der dannes varme og fugtighed. Dette kan beskadige espressomaskinen og/eller skabe en omkringing.
- ▶ Beskyt espressomaskinen mod vand og vandsprøjt. Kom den ikke i vand.
- ▶ Reparationer, inkl. udskiftning af nettilslutningsledningen, må kun foretages af Miele Service eller en anden autoriseret fagmand. Reparationer foretaget af ukyndige kan medføre betydelig fare for brugeren.
- ▶ Reparation af espressomaskinen inden garantiens udløb bør kun foretages af Miele Service, da eventuelle efterfølgende skader ellers ikke er omfattet af Miele's garanti.
- ▶ Ved reparation skal espressomaskinen være afbrudt fra elnettet. Espressomaskinen er kun afbrudt fra elnettet, når
 - espressomaskinens netstik er trukket ud.
Træk ikke i ledningen, men tag fat i stikket.
 - sikringerne i installationen er slået fra.
 - skruesikringerne i installationen er skruet helt ud.

Råd om sikkerhed og advarsler

► Åbn aldrig kabinettet. Berøring af spændingsførende tilslutninger samt ændring af den elektriske og mekaniske opbygning kan være farlig for brugeren og medføre funktionsforstyrrelser på espressomaskinen.

Den daglige brug

 Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne. Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Undlad at berøre de varme dele.

Der kan sprøjte varm væske eller damp ud af dyserne. Sørg derfor for, at centraludløbet er rent og korrekt monteret.

Vandet i afdrypningsbakken kan også være meget varmt. Tøm afdrypningsbakken forsigtigt.

 Risiko for øjenskade!

Se aldrig direkte eller med optiske instrumenter (lup eller lignende) ind i lyset.

► Bemærk følgende mht. det anvendte vand:

- Vandkvaliteten skal opfylde kravene (fx direktiv 98/83/EU) til drikkevand i det land, hvori espressomaskinen opstilles.
- Fyld udelukkende koldt og friskt drikkevand i vandbeholderen. Varmt vand eller andre væsker kan beskadige espressomaskinen.
- Udskift vandet dagligt for at undgå kimdannelse.
- Anvend ikke vand med kulsyre.

► Fyld kun ristede kaffebønner i bønnebeholderen. Fyld aldrig kaffebønner behandlet med tilsætningsstoffer eller malet kaffe i bønnebeholderen.

► Fyld ikke væsker i bønnebeholderen.

- ▶ Anvend ikke råkaffe (grønne, uristede kaffebønner) eller kaffeblandinger, der indeholder råkaffe. Råkaffebønnerne er meget hårde og indeholder stadig en vis restfugtighed. Maleenheden i espressomaskinen kan blive beskadiget, allerede første gang der males kaffe.
- ▶ Sukker ødelægger espressomaskinen! Fyld aldrig kaffebønner, der er forbehandlet med sukker, karamel el.lign., eller sukkerholdige væsker i espressomaskinen.
- ▶ Fyld kun malede kaffebønner i pulverskakten.
- ▶ Anvend ikke karamelliseret pulverkaffe. Sukkeret heri klæber sammen og tilstopper espressomaskinens bryggeenhed. Rengøringstabs til affedtning af bryggeenheden opløser ikke disse tilklæbninger.
- ▶ Anvend udelukkende mælk uden tilsætninger. De fleste sukkerholdige tilsætninger tilklister mælkerøret.
- ▶ Brug udelukkende pasteuriseret mælk, hvis der anvendes animalsk mælk.
- ▶ Følg teproducenternes vejledning ved tilberedning af te.
- ▶ Hold ingen brændende alkoholblandinger ind under centraludløbet. Espressomaskinens kunststofdele kan antændes og smelte.
- ▶ Anbring ikke åben ild, fx et stearinlys, på eller ved siden af espressomaskinen. Espressomaskinen kan blive antændt af flammen, hvorved der kan opstå brand.
- ▶ Rengør aldrig genstande med espressomaskinen.

Tilbehør og reservedele

- ▶ Kun ved brug af originale reservedele kan Miele garantere, at sikkerhedskravene er opfyldt. Defekte dele må kun udskiftes med originale Miele-reservedele.
- ▶ Anvend udelukkende originalt Miele-tilbehør. Hvis andre dele anvendes, bortfalder reklamationsretten, garantien og/eller produktansvaret.

Råd om sikkerhed og advarsler

- Miele yder op til 15 års leveringsgaranti, men min. 10 år på funktionsbærende reservedele efter produktionsophør af espressomaskinen.

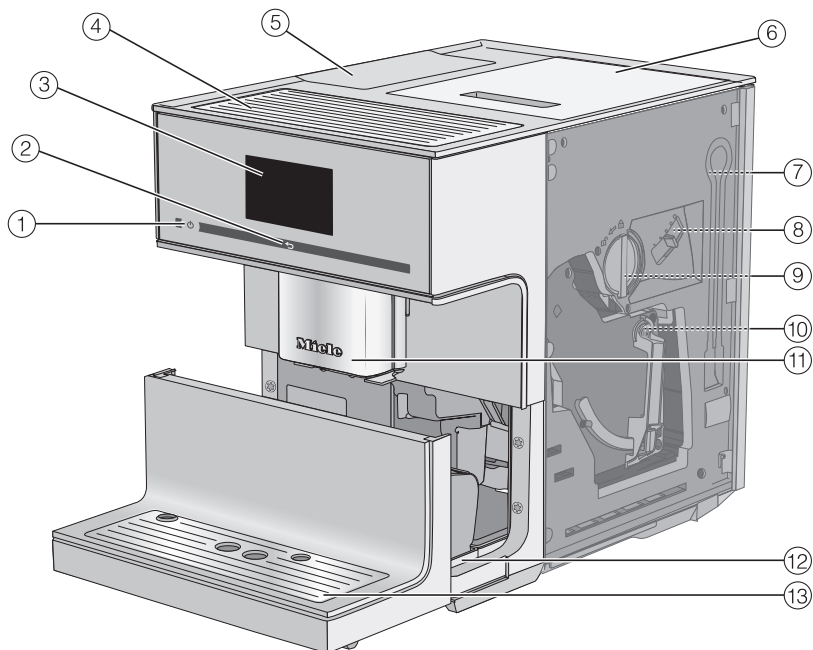
Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør espressomaskinen og mælkebeholderen dagligt, og især inden første brug.
- Sørg for at rengøre de mælkeførende dele grundigt og regelmæssigt. Mælk indeholder fra naturen kim, der formerer sig kraftigt ved utilstrækkelig rengøring.
- Brug aldrig et damprengøringsapparat til rengøringen. Dampen kan trænge ind til de spændingsførende dele og forårsage kortslutning.
- Afkalk espressomaskinen regelmæssigt afhængig af vandhårdheden. Foretag afkalkningen oftere, hvis vandet er meget kalkholdigt. Miele kan ikke gøres ansvarlig for skader opstået på grund af manglende afkalkning, forkert afkalkningsmiddel eller uegnede koncentrationer.
- Affedt bryggeenheden regelmæssigt med rengøringstabsene. Tilstopning af bryggeenheden afhænger af fedtindholdet i den anvendte kaffesort.
- Espresso-/kaffegrums betragtes som biologisk affald og kan anvendes til kompost. Skyl det aldrig ud i vasken. Det kan tilstoppe afløbet.

For maskiner med flader i rustfrit stål gælder:

- Klæb ikke notespapir (fx post-it), tape eller andre klæbemidler på stålfladerne.
- Ståloverfladerne kan få ridser. Selv magneter kan forårsage ridser.

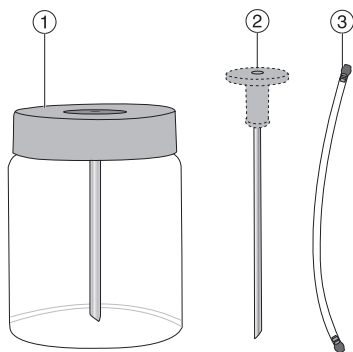
Beskrivelse af espressomaskinen



- ① Tænd/sluk-tast ①
- ② Sensortast "Tilbage" ↔
- ③ Touchdisplay
- ④ Kopopvarmning
- ⑤ Vandbeholder
- ⑥ Bønnebeholder
- ⑦ Opbevaringsrum til mælkeslangen
- ⑧ Malegradsindstilling
- ⑨ Pulverskuffe med kaffeske
- ⑩ Bryggeenhed
- ⑪ Højdeindstillelig udløbsdyse med lys
- ⑫ Afdrypningsbakke med låg og affaldsbeholder
- ⑬ Nederste panel med afdrypningsplade

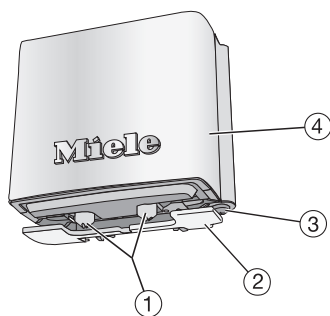
Beskrivelse af espressomaskinen

Mælkebeholder og mælkerør



- ① Mælkebeholder
- ② Mælkerør
- ③ Mælkeslange

Centraludløb - detaljeret illustration



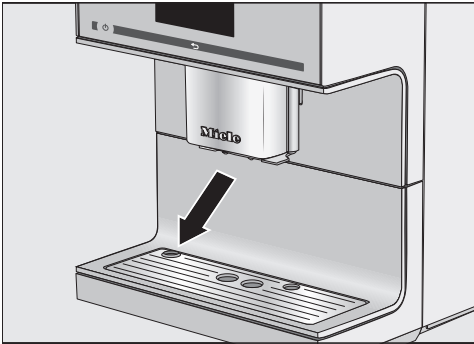
- ① Udløbsdyser til kaffe og mælk
- ② Kopkantsensor
- ③ Varmtvandsudløb
- ④ Afdækning i rustfrit stål

Espressomaskinen udpakkes

- Pak espressomaskinen ud.
- Fjern eventuelle beskyttelsesfolier og mærkater.

Tip: Det anbefales at gemme originalemballage, så produktet senere vil kunne emballeres og transporteres sikkert.

Afdrypningspladen findes i tilbehørskassen.



- Fjern beskyttelsesfolien fra afdrypningspladen, og sæt den på plads.

Medfølgende tilbehør

Følgende tilbehør følger med:

- Mælkebeholder MB-CM-G (kapacitet 0,5 l)
- Mælkerør
- Rengøringsstabletter til affedtning af bryggeenheden (startsæt)
- Miele-afkalkningstabs (startsæt)
- Rengøringsbørste

Espressomaskinen opstilles og tilsluttes

⚠ Fare for overophedning på grund af utilstrækkelig ventilation.

Hvis espressomaskinen ikke ventileres tilstrækkeligt, kan den blive overophedet.

Sørg for tilstrækkelig ventilation omkring espressomaskinen.

Dæk aldrig espressomaskinen til med klude eller lignende under brug.

Hvis espressomaskinen opstilles i en indbygningsniche, kan der opstå en ophobning af varme og fugtighed. Dette kan beskadige espressomaskinen og/eller skabe en omkring den. Opstil ikke espressomaskinen i en indbygningsniche.

Vær opmærksom på følgende opstillingsanvisninger:

- Opstillingsstedet skal være tørt og godt ventileret.
- Omgivelsestemperaturen på opstillingsstedet skal ligge mellem +16 °C og +38 °C.
- Espressomaskinen skal stå på en vandret flade. Opstillingsfladen skal kunne tåle vand.
- Bryggeenheden kan kun tages ud, når døren er helt åben.

■ Stil espressomaskinen på det ønskede opstillingssted.

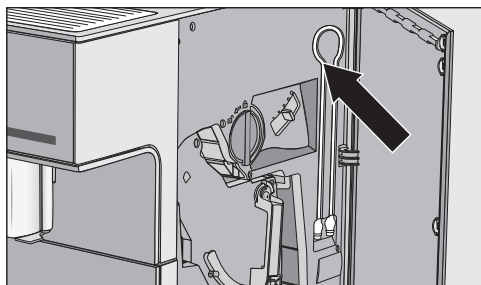
■ Rengør espressomaskinen grundigt, inden der fyldes vand og kaffebønner i maskinen.

Udpakning og opstilling

- Sæt espressomaskinens stik i stik-kontakten (se afsnittet Eltilslutning).

Så snart espressomaskinen er tilsluttet elnettet, vises Miele kortvarigt i displayet.

- Tag vandbeholderen ud, og påfyld friskt, koldt vand. Vær opmærksom på markeringen "max.",
- Sæt vandbeholderen i igen.
- Tag låget af bønnebeholderen.
- Påfyld ristede kaffebønner.
- Sæt afdækningen på igen.



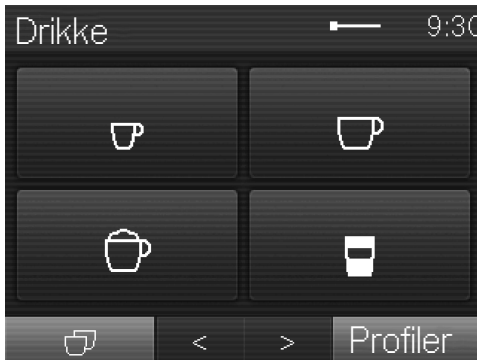
Tip: Når mælkeslangen ikke er i brug, kan den opbevares bag espressomaskinens dør.

Touchdisplay

Det sorte touchdisplay kan få ridser af spidse eller skarpe genstande såsom stifter.

Berør kun touchdisplayet med fingrene.

Hvis fingeren er kold, reagerer touchdisplayet muligvis ikke.



Displayet er opdelt i tre områder.

I toppen til venstre vises aktuelt menu-
navn og til højre klokkeslættet. Imellem
disse kan der afhængig af antal menuer
vises en scroll-linje.

I midten findes den aktuelle menu med
valgmuligheder. I menuen Drikke er de
gængse kaffedrikke vist med symboler
(se afsnittet Betjeningsmåde, afsnit
Symboler i displayet).

Forneden ses piletasterne < og >, der
bruges til at bladre med. Til venstre og
højre for piletasterne findes relevante
funktioner eller menuer.

Handlinger

Kun de valgmuligheder, der er vist med
lysegråt, kan vælges.

Hver berøring af et muligt valg farver
det pågældende felt delvist eller helt
orange.

Valg foretages, eller en menu kaldes frem

- Berør det ønskede felt i displayet
med fingeren.

Bladring

Der kan bladres mod venstre eller højre
med piletasterne < og >.

- Berør piletasten for den ønskede ret-
ning.

Menuniveau forlades (sensortast "Til- bage" ⏪)

- Tryk på sensortasten ⏪ for at komme
til foregående menubillede.

De indkodninger, der er foretaget, men
ikke bekræftet med OK, gemmes ikke.

Betjeningsmåde

Indkodning af tal

Indtast tal på det numeriske tastatur, når fx timer-tider skal indstilles. Det numeriske tastatur vises automatisk i de pågældende menuer.



- Berør de ønskede tal.

Så snart der er indkodet en gyldig værdi, farves feltet *OK* grønt.

- Bekræft med *OK*.

Der kan slettes trinvist med pile tasten.

Bogstaver indkodes

Profilnavne eller navne på egne drikke indkodes via tastaturet.

Vælg korte, præcise navne (maks. 8 tegn).

Man kan få vist andre bogstaver og tegn ved brug af pile tasterne < og >. Tal kaldes frem via tasten 123.



- Vælg bogstaverne eller tegnene.

- Berør *Gem*.

Symboler i displayet

Foruden tekst kan følgende symboler fremkomme:

Symbol	Forklaring
	Symbolet kendetegner menuen Indstillinger og menupunktet Sprog.
	Indstillinger såsom displayets lysstyrke eller lydenes lydstyrke indstilles ved at øge eller reducere antallet af udfyldte felter.
	Symbolet kendetegner informationer og vejledning til betjeningen. Bekræft i givet fald meldingerne med OK.
	Timeren Tænd kl. er aktiveret (se Indstillinger – Timer). Symbolet samt den ønskede tilkoblingstid vises i displayet 23:59 timer forinden, såfremt der for klokkeslætsvisningen er valgt Tilkoblet eller Natfrakobling.
	Minuturet TeaTimer er startet (se afsnittet Te, TeaTimer). Den resterende trækketid vises ved siden af symbolet.
	Symbolet vises, hvis låsen er aktiveret. Betjeningen er spærret.
	Symbolet vises under afkalkningen. (Symbolet findes også på vandbeholderen.: Påfyld vand til dette symbol).
	Symbolet vises, når menuen Profiler kaldes frem.

Betjeningsmåde

Symbol	Forklaring
	Ved fejl vises symbolet og en fejlkode.
	Wi-fi-signalstyrken vises under Indstillinger  Miele@home Forbindelsesstatus. Symbolerne indikerer signalets styrke fra kraftig til ikke forbundet.
	Symbolet vises, hvis låsen er aktiveret MobileStart.
	Symboler i menuen Drikke:
	Espresso
	Kaffe
	Cappuccino
	Latte macchiato
	To portioner

Espressomaskinen er udstyret med et integreret trådløst wi-fi-modul.

Kontroller, at det trådløse netværks signalstyrke er tilstrækkeligt kraftig på espressomaskinens opstillingssted.

For at anvende dette skal der bruges følgende:

- et trådløst netværk
- Miele App
- en brugerkonto hos Miele (du kan oprette en brugerkonto via Miele App).

Miele App guider dig gennem oprettelsen af forbindelse mellem espressomaskinen og det trådløse netværk.

Når espressomaskinen er forbundet med husets trådløse netværk, kan der fx udføres følgende handlinger via Miele App:

- Aflæsning af informationer om espressomaskinens driftstilstand
- Ændring af espressomaskinens indstillinger
- Fjernbetjening af espressomaskinen

Ved integrering af espressomaskinen i det trådløse netværk øges energiforbruget, også når espressomaskinen er slukket.

Tilgængelighed wi-fi-forbindelse

Wi-fi-forbindelsen deler et frekvensområde med andre enheder (fx mikrobølge, fjernstyret legetøj). Dette kan forårsage midlertidige eller komplette forstyrrelser af forbindelsen. Det kan derfor ikke garanteres, at der er konstant adgang til de tilbudte funktioner.

Tilgængelighed af Miele@home

Anvendelsen af Miele App afhænger af de funktioner og services, som tilbydes i dit land.

Alle funktioner er ikke tilgængelige i alle lande.

Yderligere information kan findes på Mieles hjemmeside www.miele.dk.

Miele App

Miele App kan hentes gratis i Apple App Store® eller i Google Play™.



Første ibrugtagning

Så snart espressomaskinen er tilsluttet elnettet, vises Miele kortvarigt i displayet.

Når espressomaskinen tændes for første gang, vises Miele igen kortvarigt i displayet.

Følgende indstillinger tilbydes:

- Sprog og land
- Dato
- Klokkeslæt
- Klokkeslætsvisning
- Vandhårdhed

■ Tryk på tænd/sluk-tasten ①.

Sprog indstilles

- Vælg sprog.
- Bekræft med OK.

Der kan også spørges om din placering.

Dato indstilles

- Indtast den aktuelle dato.
- Bekræft med OK.

Indstillingen gemmes.

Klokkeslæt indstilles

- Indtast det aktuelle klokkeslæt på dagen.
- Bekræft med OK.

Indstillingen gemmes.

Visning af klokkeslæt indstilles

Der kan vælges mellem følgende muligheder:

- Tilkoblet: Dato og klokkeslæt vises altid, når maskinen slukkes.
- Frakoblet: Displayet er mørkt, når maskinen slukkes.
- Natfrakobling: Dato og klokkeslæt vises fra kl. 5:00 til 23:00.

■ Vælg visning af tidspunktet på dagen.

■ Bekræft med OK.

Afhængig af, hvilken mulighed der vælges, bruger espressomaskinen mere eller mindre energi. I displayet vises en melding herom.

Vandhårdhed indstilles

Det lokale vandværk kan oplyse om vandhårdheden i området.

Der kan indstilles 4 forskellige hårdhedstrin:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO ₃)	Indstilling*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	Blødt
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	Middel
14 – 21	2,5 – 3,7	250 – 375	Hårdt
> 21	> 3,7	> 375	Meget hårdt

* Hårdhedstrinnene i displayet kan afvige fra vandhårhedsbetegnelsen i det pågældende land. For at indstille espressomaskinen til vandhårdheden på opstillingsstedet, er det **ubetinget** nødvendigt at orientere sig vha. værdierne i skemaet.

Displayet viser: Miele@home-kompatibelt produkt. Espressomaskinen kan forbindes med det trådløse netværk (se afsnittet Tilslutning).

■ Bekræft med *OK*.

Dermed er ibrugtagningen udført korrekt.

Hæld de første to kopper kaffe ud, så alle kafferester fra produktionskontrollen er fjernet fra bryggesystemet.

Tilberedning af de første kopper kaffe efter første ibrugtagning: Det kan forekomme, at der males op til fem gange kaffebønner. Espressomaskinen kontrollerer, om mængden af kaffepulver er tilstrækkelig til en aromatisk kop kaffe, og maler eventuelt igen.

Vandbeholderen fyldes

⚠ Sundhedsfare på grund af kim i vandet.

Der kan dannes kim i vand, der har stået længe, hvilket kan forårsage sundhedsfare.

Udskift vandet i vandbeholderen **dagligt**.

⚠ Risiko for beskadigelse på grund af forkert anvendelse.

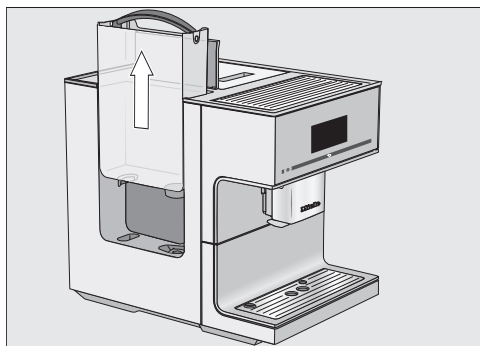
Uegnede væsker såsom varmt vand og andre væsker kan beskadige espressomaskinen.

Vand med kulsyre tilkalker espressomaskinen for meget.

Fyld udelukkende koldt, friskt drikkevand i vandbeholderen.

Hvis vandbeholderen ikke er sat korrekt i, fx sidder lidt for højt eller skråt, kan der løbe vand ud af udløbsventilen.

Kontroller, om vandbeholderens frastillingsflade er snavset. Rengør i givet fald vandbeholderens frastillingsflade.



- Åbn låget i venstre side af espressomaskinen.
- Træk vandbeholderen opad i grebet, og tag den ud.
- Fyld koldt, friskt drikkevand i vandbeholderen op til *max*.
- Sæt vandbeholderen i igen.
- Luk låget.

Bønnebeholderen fyldes

Kaffe eller espresso kan tilberedes af hele, ristede kaffebønner, som espressomaskinen maler til hver enkelt portion. Fyld kaffebønnerne i bønnebeholderen.

Alternativt kan der tilberedes kaffedrikke af allerede malet kaffe - kaffepulver.

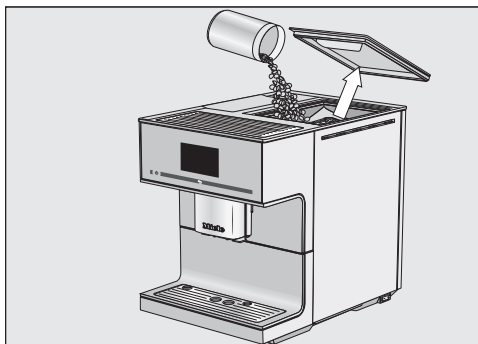
 Risiko for beskadigelse af maleenheden på grund af forkert anvendelse.

Hvis der anvendes uegnede midler såsom væsker, malet kaffe eller kaffebønner, der er forbehandlet med sukker, karamel eller lign., bliver espressomaskinen beskadiget.

Råkaffe (grønne, uristede kaffebønner) eller kaffeblandinger, der indeholder råkaffe, kan også beskadige maleenheden. Råkaffebønnerne er meget hårde og indeholder stadig restfugtighed. Maleenheden i espressomaskinen kan blive beskadiget, allerede første gang der males kaffe.

Fyld kun ristede kaffebønner i bønnebeholderen.

Tip: Råkaffe kan males med en mølle til nødder eller kerner. Sådanne møller har som regel en roterende kniv i rustfrit stål. Den malede råkaffe fyldes herefter **portionsvis** i pulverskakten, og den ønskede kaffedrik tilberedes.



- Tag låget af bønnebeholderen.
- Fyld kaffebønnerne i bønnebeholderen.
- Sæt låget på igen.

Tip: Fyld kun den mængde kaffebønner i bønnebeholderen, som skal bruges inden for få dage.

Kaffe mister sin aroma ved kontakt med luft.

Espressomaskinen tændes

- Tryk på tænd/sluk-tasten ①.

Displayet viser kortvarigt Miele.

Espressomaskinen varmer op og skyller rørene. Der løber varmt vand ud af centraludløbet.

Der kan nu tilberedes drikke.

Hvis espressomaskinen allerede har bryggetemperatur, skylles rørene ikke, når den tændes.

Espressomaskinen slukkes

- Tryk på tænd/sluk-tasten ①.

Hvis der er blevet tilberedt en drik, skyller espressomaskinen rørene, inden den slukkes.

Ved længere tids fravær

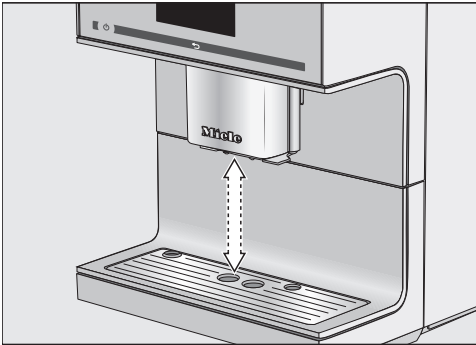
Hvis espressomaskinen ikke skal bruges i længere tid, fx i forbindelse med ferie:

- Tøm afdrypningsbakken, affaldsbeholderen og vandbeholderen.
- Rengør alle dele grundigt, også bryggeenheden.
- Træk også netstikket ud for at afbryde espressomaskinen fra strømnettet.

Det indstillede klokkeslæt gemmes i maks. ti dage og skal derefter indkodes igen. Timerindstillinger, profiler og lign. bibeholdes.

Centraludløb med kopkantssensor

● Centraludløbet med kopkantssensor indstiller sig automatisk til kopstørrelsen. Med denne funktion kører centraludløbet automatisk ned til koppen/glas-set ved starten af tilberedningen og stoppes af kopkantssensoren i den optimale højde.



Centraludløbet med kopkantssensor kan **ikke** indstilles manuelt.

Indstilling af udløbsdysen til- og frakobles

Menuen Drikke vises.

- Tryk på ↵.
- Tryk på Indstillinger .
- Tryk på Indstilling af udløb.
- Vælg den ønskede valgmulighed for at til- eller frakoble udløbsdysens indstilling.
- Bekræft med OK.

Indstillingen gemmes.

Centraudløbets positioner

Indstilling af udløbsdysen kan frakobles. Herefter bliver centraludløbet stående i øverste position under tilberedningen af drikke. Når der afvikles vedligeholdelsesprogrammer, kører centraludløbet ned i beholderens højde eller i vedligeholdelsesposition.

Tip: Centraludløbet kan køres i vedligeholdelsesposition ved at trykke på ↵ i 3 sekunder.

Når espressomaskinen er slukket, kan centraludløbets dele altid tages ud og rengøres. Centraludløbet befinder sig herefter i midterste position.

Kopopvarmning

Smagen af espresso og andre kaffedrikke udfolder sig bedre, og drikketemperaturen holder længere i forvarmede kopper.

Kopper eller glas kan forvarmes med kopopvarmningen på espressomaskinen.

Kopopvarmningen forbliver opvarmet, så længe espressomaskinen er tændt.

Kopopvarmning til- eller fra-kobles

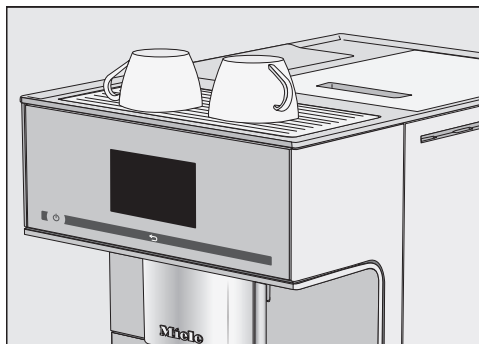
Menuen Drikke vises.

- Tryk på ↩.
- Tryk på Indstillinger.
- Tryk på Kopopvarmning.
- Vælg den ønskede indstilling for at til- eller frakoble kopopvarmningen.
- Bekræft med OK.

Indstillingen gemmes.

Ved levering er kopopvarmningen frakoblet.

Kopper forvarmes



- Anbring kopperne eller glassene på kopopvarmningen på espressomaskinen.

Kaffe



Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne.

Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme og kan medføre forbrændinger.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Undlad at berøre de varme dele.

Kaffedrikke med og uden mælk

Du kan tilberede følgende kaffespecialiteter med espressomaskinen:

- **Café au lait** er espresso med varm mælk.
- **Caffe americano** består af espresso og varmt vand. Først tilberedes espressoen, og derefter fyldes der varmt vand i koppen.
- **Caffe latte** tilberedes af kaffe og varm mælk.
- **Cappuccino** består af ca. to tredjedele mælkeskum og en tredjedel espresso.
- **Cappuccino Italiano** består af samme andele mælkeskum og espresso som en cappuccino. Først tilberedes espressoen og herefter mælkeskummet.
- **Espresso** er en stærk, aromatisk kaffe med et tæt, hasselnøddebrunt skumlag - crema.
Til tilberedning af espresso anbefaler vi bønner med en ristning beregnet til espresso.

- **Espresso macchiato** er en espresso med en lille top af mælkeskum.
Til denne skal der anvendes en kop, der kan rumme mindst 100 ml.
- **Flat white** er en stor cappuccino: meget espresso med rigeligt mælkeskum.
- **Kaffe** adskiller sig fra espresso ved en større vandmængde og en anden ristning af kaffebønnerne.
Til tilberedning af kaffe anbefaler vi bønner med en ristning beregnet til kaffe.
- **Kaffe - stor (caffe lungo)** er en kaffe med væsentligt mere vand.
- **Latte macchiato** består af hver en tredjedel varm mælk, mælkeskum og espresso.
- **Long black** tilberedes af varmt vand og to portioner espresso.
- **Ristretto** er en koncentreret, kraftig espresso. Den samme mængde kaffepulver som til en espresso tilberedes med meget lidt vand.

Desuden kan der tilberedes **Varm mælk** og **Mælkeskum**.

Tilberedning af drikke

Mælken

Sukkerholdige tilsætningsstoffer i komælk eller alternative plantebaserede mælkeprodukter, fx sojadrikke, kan få mælkerøret og de dele, der transporterer mælken, til at klæbe sammen. Rester af uegnede væsker kan reducere resultatet.

Anvend udelukkende mælk uden tilsætninger.

Animalsk mælk indeholder fra naturens side kim.

Hvis der bruges animalsk mælk, så brug kun pasteuriseret mælk som fx pasteuriseret komælk.

Efter opvarmningsfasen opvarmes den indsguede mælk med damp i centraludløbet og opskummes med luft til mælkeskum.

Der kan tilberedes varm mælk og mælkeskum med komælk eller med alternative plantebaserede mælkeprodukter. Konsistensen af mælkeskummet varierer dog meget afhængigt af den anvendte mælk. Ikke alle mælktyper egner sig til mælkeskum.

Tip: For at opnå en perfekt mælkeskumkonsistens skal der anvendes kold komælk ($< 10\text{ }^{\circ}\text{C}$) med et proteinindhold på min. 3 %.

Mælkens fedtindhold kan vælges efter smag og behag. Ved anvendelse af sødmælk (min. 3,5 % fedtindhold) bliver mælkeskummet mere cremet end med fedtfattig mælk.

Plantebaserede alternative mælkeprodukter - i det følgende forkortet til "alternative mælkeprodukter" - indeholder andre ingredienser end fx komælk. På grund af naturlig bundfældning opstår der fortykkelse i alternative mælkeprodukter. Ved tilberedning af varm mælk eller mælkeskum kan sådanne fortykningsmidler forhindre indsugningen af det alternative mælkeprodukt.

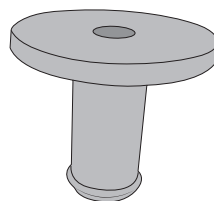
Omrør alternative mælkeprodukter grundigt umiddelbart før tilberedning.

Ryst ikke alternative mælkeprodukter. Rystning fører til uønsket skumdannelse i emballagen og forringer tilberedningen.

Tip: Skyl mælkerøret manuelt umiddelbart efter tilberedningen.

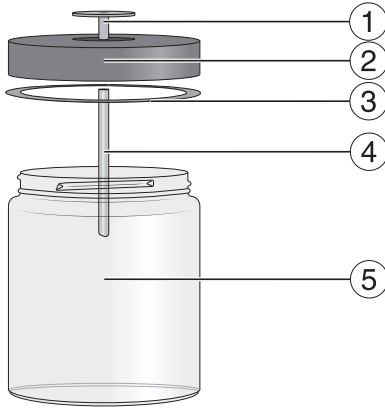
Forbindelsesstykke til mælkelanse og mælkebeholder

Der kan tilberedes mælk med mælkerøret eller mælkebeholderen.



Forbindelsesstykket medfølger ved levering og sættes enten på mælkerøret eller i mælkebeholderens låg. Ved levering findes forbindelsesstykket i mælkebeholderens låg. Forbindelsesstykket kan let trykkes ud af indersiden på mælkebeholderens låg.

Mælkebeholder



- ① Forbindelsesstykke
- ② Låg
- ③ Tætningsring
- ④ Rør i rustfrit stål
- ⑤ Glas

Mælkebeholderen forberedes

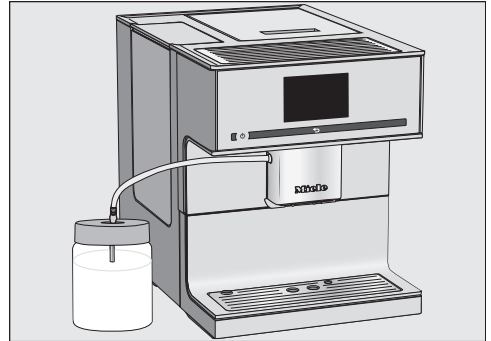
Mælken køles **ikke** i mælkebeholderen.

Hvis mælken står uafkølet i mælkebeholderen i lang tid, kan mælken afhængig af type blive sur.

Lad især ikke komælk være i mælkebeholderen uden køling i længere tid. Følg producentens anvisninger vedrørende holdbarheden af den anvendte mælk.

Hvis der ikke er tilberedt mælk i længere tid, skal mælkerøret skylles inden første tilberedning af en drik.

- Stik stålørret ind i låget indefra. Sørg for, at den skrå ende af stålørret vender nedad.
 - Hvis du bruger et alternativt mælkeprodukt, skal det omrøres grundigt. For optimal tilberedning skal alternative mælkeprodukter omrøres, ikke rystes.
 - Fyld mælkebeholderen med mælk til maks. 2 cm under kanten.
- Tip:** Anvend kold mælk ($<10^{\circ}\text{C}$) for at tilberede en god mælkeskum.
- Luk mælkebeholderen med låget.



- Stil mælkebeholderen ved siden af espressomaskinen.
- Stik mælkerøret ind i låget på mælkebeholderen.
- Forbind mælkebeholderen med espressomaskinen ved at stikke mælkeslangen ind i hullet på centraludløbet.

Tip: Mælkeslangen er nemmere at anbringe i hullet i centraludløbet, når centraludløbet køres i vedligeholdelsesposition. Tryk på tasten $\hookleftarrow$ i 3 sekunder.

- Stik forbindelsesstykket ind i låget oppefra, indtil alt slutter til.

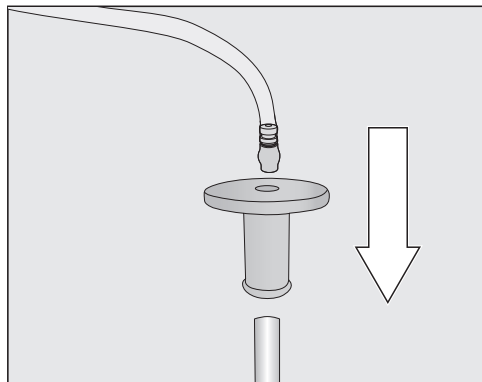
Tilberedning af drikke

Mælkekarton forberedes med mælkerøret

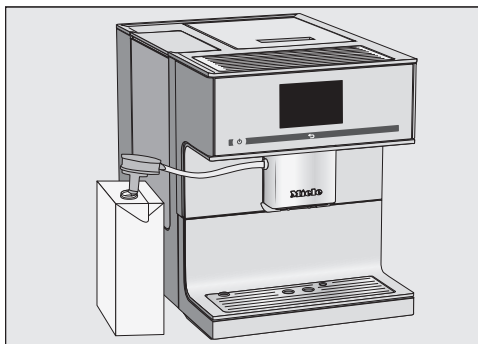
Hvis der ikke er tilberedt mælk i længere tid, skal mælkerøret skylles inden første tilberedning af en drik.

Med mælkerøret kan der tilberedes mælk direkte fra mælkekartonen eller anden emballage. Mælkelansen består af et forbindelsesstykke og et langt rør i rustfrit stål.

Tip: Anvend kold mælk (<10 °C) for at tilberede en god mælkeskum.



- Sæt forbindelsesstykket på mælkelansen.
- Sæt mælkerøret i forbindelsesstykket.



- Ved brug af et alternativt mælkeprodukt skal det omrøres godt. For optimal tilberedning skal du omrøre mælken, ikke ryste den.
- Stil mælkekartonen ved siden af espressomaskinen.
- Før mælkerøret ned i mælken.
- Stik mælkeslangen ind i hullet på siden af centraludløbet.

Tip: Mælkeslangen er nemmere at anbringe i hullet i centraludløbet, når centraludløbet køres i vedligeholdelsesposition. Tryk på tasten  i 3 sekunder.

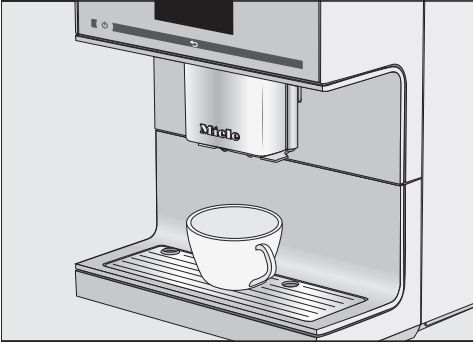
Tip: Skyl lansen under rindende vand efter brug.

Tilberedning af en kaffedrik

Man kan få vist og vælge flere drikke ved brug af piletasten .

Menuen Drikke vises.

- Hvis du vil tilberede en kaffedrik med mælk, skal du forberede mælkebeholderen eller en mælkekarton med mælkelansen.



- Stil en kop under centraludløbet.
- Berør symbolet eller navnet på den ønskede kaffedrik.

Tilberedningen starter.

Tilberedningen afbrydes

Tilberedning af enkelte bestanddele i drikkene kan afbrydes før tid, hvis koppen fx er for lille.

Afbrydelse af enkelte bestanddele

- Berør Stop.

Afbrydelse af hele driktilberedningen

- Berør Afbryd.

Double shot

Til en særligt kraftig, aromatisk kaffedrik kan funktionen *Double shot* vælges. Med denne funktion males og brygges der nye kaffebønner efter halvdelen af bryggeprocessen. På grund af den reducerede ekstraktionstid, frigives færre uønskede aromaer og bitterstoffer.

Double shot vises ved tilberedning af drikke. *Double shot* kan vælges til alle kaffedrikke undtagen *Ristretto* og *Long black*.

Tilberedning af en kaffedrik med double shot

Menuen *Drikke* vises.

- Stil en kop under centraludløbet.
- Vælg kaffedrikken.

Tilberedningen starter, og nederst i displayet vises:



- Berør *Double shot*.

Der males og brygges to portioner kaffebønner.

Tilberedning af to portioner ☐

Med dobbelt portion ☐ kan der tilberedes to portioner af en drik samtidigt.



- Stil en kop under hver af centraludløbets udløbsdyser.
- Berør ☐.
- Vælg den ønskede drik.

Der tilberedes to portioner af drikken.

Tilberedning af drikke

Kaffekande: Tilberedning af flere kopper kaffe lige efter hinanden

Med funktionen Kaffekande kan der automatisk brygges flere kopper kaffe efter hinanden (maks. 1 l) for fx at fylde en kaffekande. Der kan med denne funktion brygges op til 8 kopper.

Menuen Drikke vises.

Funktionen Kaffekande kan anvendes 2 gange efter hinanden. Derefter er en afkølingstid på en time nødvendig, for at espressomaskinen ikke bliver beskadiget.

- Stil en egnet, tilstrækkelig stor beholder under centraludløbet.
- Vælg Kaffekande.
- Vælg antallet af kopper (3 til 8).
- Følg anvisningerne i displayet.

Hver portion kaffe males, brygges og afgives enkeltvis. Processen kan følges i displayet.

Kaffekande afbrydes

Tilberedningen kan til enhver tid afbrydes.

- Tryk på Afbryd.

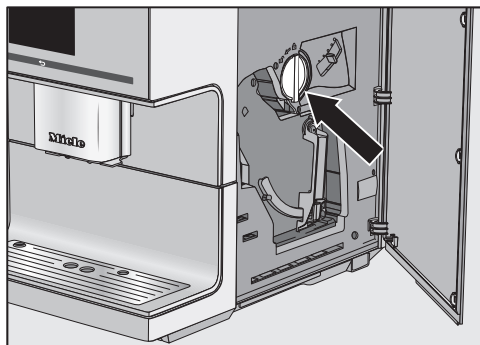
Kaffedrikke af kaffepulver

Der kan også tilberedes kaffedrikke af malede kaffebønner. Således kan der fx tilberedes koffeinfri kaffe, selvom der er koffeinholdige kaffebønner i bønneholderen.

Fyld kaffepulver i pulverskuffen. Espressomaskinen anvender alt påfyldt kaffepulver til den næste kaffetilberedning.

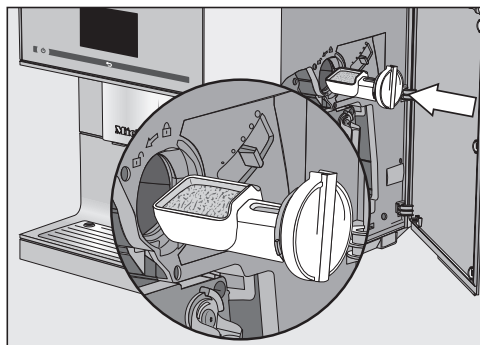
Der kan altid kun tilberedes **en** portion kaffe eller espresso.

Kaffepulver påfyldes



Kaffeskeen er integreret i pulverskuffen.

- Åbn døren.
- Drej grebet (pil) mod venstre for at tage pulverskuffen ud.



- Fyld kaffeskeen med kaffepulver. Skub pulverskuffen vandret ind i pulverskakten.

Fyld maks. **2** strøgne kaffeskeer i pulverskakten, så bryggeenheden ikke overfyldes.

- Drej grebet mod højre for at fylde kaffepulveret i bryggeenheden og lukke pulverskakten.
- Luk døren.

Displayet viser Bryg med kaffepulver?.

Tilberedning af kaffedrikke af kaffepulver

- Berør Ja.

Der kan nu vælges, hvilken kaffedrik der skal tilberedes af kaffepulveret.

- Stil en kop under centraludløbet.
- Vælg den ønskede drik.

Kaffedrikken tilberedes.

Hvis der vælges Nej, ledes kaffepulveret ubrygget ned i affaldsbeholderen. Espressomaskinen skyller.

Te

⚠ Fare for forbrænding og skoldning på varmtvandsudløbet!
Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme og kan medføre forbrændinger.
Undgå at holde kropsdele under varmtvandsudløbet, når der kommer varme væsker eller damp ud.
Undlad at berøre de varme dele.

Denne espressomaskine er ikke egnet til erhvervsmæssige eller videnskabelige formål. De angivne temperaturer er ca.-temperaturer, som kan variere afhængig af omgivelsesbetingelserne.

Ved tilberedning af te kan der vælges forskellige varmtvandstemperaturer til følgende tespecialiteter:

- **Grøn te** ca. 80 °C
- **Urtete** ca. 90 °C
- **Frugtte** ca. 90 °C
- **Sort te** ca. 90 °C

Den forindstillede udløbstemperatur bestemmes af tesorten.

De pågældende udløbstemperaturer er de temperaturer, Miele anbefaler til tilberedning af sort te, grøn te, urtete og frugtte.

Følg teproducenternes vejledning.

Teens smag påvirkes afgørende af det anvendte vand. Vandet skal så vidt muligt være blødt, så teens aroma kan udfolde sig optimalt.

Om der anvendes teblade, teblandinger eller teposer afhænger af, hvad man personligt foretrækker.

Temængden og trækketiden varierer fra tesort til tesort. Følg anbefalingerne på emballagen eller dem, der blev givet ved købet. Varmtvandsmængden kan tilpasses tesorten og kopstørrelsen (se afsnittet Mængde for drik).

Tip: Opbevar så vidt muligt teen på et mørkt og tørt sted i tæt lukkede beholdere. Køb hellere små mængder for at reducere tab af aroma.

TeaTimer

Ved brygning af te kan TeaTimeren anvendes som minutur. Der er forindstillet en trækketid på 2 min. Den forindstillede trækketid kan ændres efter ønske (ml. 1:00 og 23:59 min.)

TeaTimeren kan startes 2 gange efter hinanden.

Når TeaTimeren er startet og trækketiden afvikles, kan espressomaskinen betjenes som normalt. Når trækketiden er gået, lyder et signal.

Tilberedning af drikke

Hvis signallydene er frakoblet, lyder der ikke noget signal, når trækketiden er udløbet.

TeaTimeren til- og frakobles

Menuen Indstillinger  vises.

- Vælg Timer.
- Vælg TeaTimer.
- Tilkoblet: Under brygningen af tevand vises TeaTimer. TeaTimer kan startes efter tilberedningen.
- Frakoblet: TeaTimeren vises ikke.
- Vælg den ønskede indstilling.
- Bekræft med OK.

Tilberedning af te

Varmtvandsudløbet sidder til højre i centraludløbet.

Tesorterne kan kaldes frem og vælges med piletasten >. De forskellige tesorter findes i menuen for drikke efter Mælkeskum.

Menuen Drikke vises.

- Fyld den løse te i et tefilter el.lign., eller tag teposen ud af emballagen.
- Læg det forberedte tefilter eller teposen i tekoppen.



- Stil tekoppen under varmtvandsudløbet.

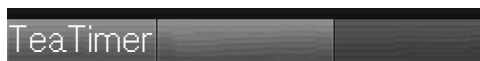
- Vælg tesort i displayet.

Der løber varmt vand ned i tekoppen.

Hvis TeaTimeren er tilkoblet kan trækketiden nu startes med minuturet.

TeaTimer startes

Nederst til venstre viser displayet TeaTimer.



- Tryk på TeaTimer.

TeaTimeren markeres. Herefter åbner tastaturet med et tidsforslag.

- Ændr evt. trækketiden om nødvendigt.
- Bekræft med OK.

Når trækketiden er gået, lyder et signal.

- Fjern nu tebladene eller teposen.

Tebrygningen afbrydes

- Berør Stop eller Afbryd.

Tekande: Tilberedning af flere kopper te lige efter hinanden

Med funktionen Tekande kan der automatisk brygges flere kopper te efter hinanden (maks. 1 l) for fx at fylde en tekande. Der kan med denne funktion brygges op til 8 kopper.

Menuen Drikke vises.

- Læg den forberedte te eller teposen i tekanden.
- Stil en tilstrækkelig stor tekande under varmtvandsudløbet.
- Vælg Tekande.
- Vælg tesort.
- Vælg antallet af kopper (3 til 8).
- Følg anvisningerne i displayet.

Tekanden fyldes. Processen kan følges i displayet.

Tilberedningen kan til enhver tid afbrydes:

- Berør Afbryd.

Tilberedning af varmt vand

⚠ Fare for forbrænding og skoldning på varmtvandsudløbet!

Dampen og de udstømmende væsker er meget varme og kan medføre forbrændinger.

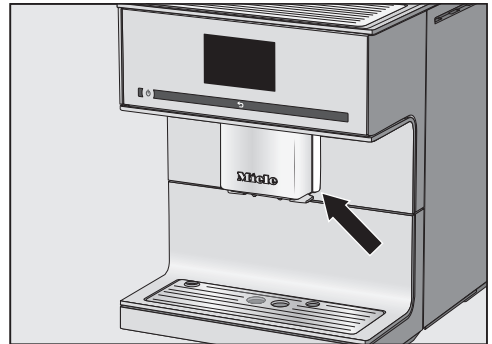
Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Undlad at berøre de varme dele.

Det varme vand har en udløbstemperatur på ca. 90 °C.

Mængden af varmt vand kan tilpasses kopstørrelsen (se afsnittet Mængde for drik).

Menuen Drikke vises.



- Stil en egnet kop/et egnet glas under varmtvandsudløbet.
- Vælg Ekstra varmt vand.

Tilberedningen starter.

Tilberedningen afbrydes

- Berør Stop eller Afbryd.

Parametre

Følgende parametre kan indstilles individuelt for hver kaffedrik.

- Malemængde
- Bryggetemperatur
- Forbrygning

Parametre for drikke ændres

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Rediger.
- Tryk på Ændr drik.
- Vælg den ønskede drik.

Nu kan mængden for drikken tilpasses (se afsnittet Mængde for drik eller Parametre for drik indstilles).

- Tryk på Parametre for drikke.
- Tryk på Malemængde, Bryggetemperatur eller Forbrygning.
- Vælg den ønskede indstilling.
- Bekræft med OK.

Oversigten over drikparametre vises i displayet.

- De ændrede indstillinger gemmes ved at trykke på OK igen.

Malemængde

Espressomaskinen kan male og brygge 6–14 g kaffebønner pr. kop. Jo mere kaffepulver der brygges, desto kraftigere og stærkere er kaffedrikken.

Malemængden er **for lav**, hvis espressoen eller kaffen smager tyndt.

Øg malemængden for at brygge mere kaffepulver.

Malemængden er **for høj**, hvis espressoen eller kaffen smager bittert.

Reducer malemængden for at brygge mindre kaffepulver.

Bryggetemperatur

Bryggetemperaturen skal afstemmes efter de anvendte kaffebønner og ristningen af disse. Det er også af afgørende betydning, om der tilberedes espresso eller kaffe.

Nogle sorter reagerer følsomt på høje bryggetemperaturer, så smagen forringes. Hvis din kaffe smager bittert, kan for høj bryggetemperatur være årsagen.

Espresso tilberedes som regel med høje temperaturer.

Forbrygning af kaffepulveret

Ved forbrygning fugtes kaffepulveret først med en smule varmt vand. Kaffepulveret svumler lidt op. Kort tid herefter presses resten af vandmængden gennem det fugtede kaffepulver. Indstil "Forbrygning", hvis smagen af kaffen er for flad og du ønsker mere smag og fylde. Afhængig af anvendt kaffesort kan forbrygning intensivere smagen.

Der kan indstilles en kort eller lang forbrygning, eller funktionen "Forbrygning" kan frakobles.

Tip: Forbrygning anbefales især til kaffetilberedninger.

Malegraden fastsætter kontakttiden for kaffepulveret med vandet - den såkaldte ekstraktionstid. Kun når malegraden er indstillet optimalt, kan der tilberedes en perfekt kaffedrik med fin, hasselnød-debrun crema.

Find den rigtige malegrad

Følg følgende vejledning for at afgøre, om malegraden skal ændres.

Malegraden er for **grov**, hvis

- espressoen eller kaffen løber for hurtigt ned i koppen,
- espressoen eller kaffen smager surt,
- cremaen er meget lys og uensartet.

Malegraden er for **fin**, hvis

- espressoen eller kaffen kun løber dråbevis ned i koppen,
- espressoen eller kaffen smager for bittert,
- cremaen er mørkebrun,

Malegrad indstilles

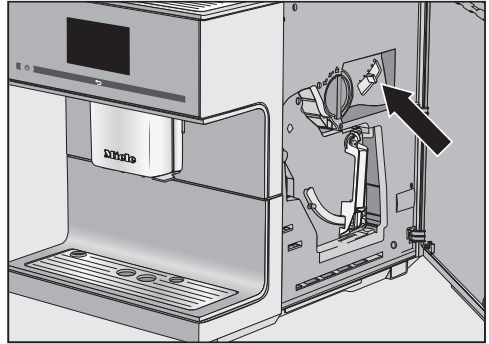
Hvis maleenheden justeres med mere end et niveau, kan den blive beskadiget.

Indstil altid malegraden et trin ad gangen.

Start en tilberedning af en drik efter hver justering, så kaffebønnerne males. Herefter kan malegraden indstilles igen et trin ad gangen.

Malegradsknappen er placeret bag lågen øverst til højre.

- Åbn døren.



- Skub malegradsknappen maks. et trin mod venstre (finere maling) eller mod højre (grovere maling)

Den indstillede malegrad gælder for alle kaffedrikke.

- Luk døren.

- Tilbered en kaffedrik.

Herefter kan malegraden indstilles på ny.

Den ændrede malegrad virker først efter anden kaffeportion.

Maleenheden bliver naturligvis lidt slidt med tiden. Indstil malegraden på en finere maling efter behov.

Drikmængde

Kaffedrikkens smag afhænger ikke kun af kaffesorten men i høj grad også af vandmængden.

Vandmængden til alle kaffedrikke, varmt vand og tesorter kan tilpasses kopstørrelserne og afstemmes efter den anvendte kaffesort. Mængden af kaffepulveret ændres ikke i den forbindelse.

Til kaffedrikke med mælk kan man også ændre mælke- og mælkeskumandelen efter ønske. Desuden kan portionsstørrelserne til varm mælk og mælkeskum ændres.

Den ændrede drikmængde gemmes altid i den aktuelle profil. Navnet på den aktuelle profil vises øverst til venstre i displayet.

Hvis vandbeholderen tømmes under tilberedningen, afbryder espressomaskinen mængdeprogrammeringen. Mængden for drikken gemmes **ikke**.

Menuen Drikke vises.

- Stil den ønskede kop under central- eller varmtvandsudløbet.
- Tryk på Rediger.
- Tryk på Ændr drik.
- Vælg den ønskede drik.
- Tryk på Mængde for drik.

Hvis der vælges en mælke- eller tetilberedning, starter mængdeprogrammeringen straks. Mængde for drik skal ikke kaldes frem separat.

Drikken tilberedes, og displayet viser Gem når min. udløbsmængde er nået.

- Bekræft med Gem, når koppen er fyldt som ønsket.

Når maks. mælmængde er nået, stopper tilberedningen, og maks. mulig mængde gemmes.

Hvis drikmængden for kaffedrikke med mælk eller varmt vand ønskes ændret, gemmes drikkens bestanddele efter hinanden under tilberedningen.

Fra nu af tilberedes den programmerede sammensætning og mængde for denne drik.

Drikkmængder og parametre for enkelte eller for alle drikke kan stilles tilbage til standardindstilling.

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Rediger.

En drik nulstilles

- Tryk på Nulstil drik.

- Vælg den ønskede drik.

Displayet viser: Stil drikken tilbage til standardindstilling?.

- Bekræft med Ja.

Alle drikke nulstilles

- Tryk på Nulstil alle drikke.

Displayet viser: Stil alle drikke tilbage til standardindstilling?.

- Bekræft med Ja.

Profiler

Ud over standarddrikmenuen (Miele Profil) er det muligt at oprette individuelle profiler for at tilgodese forskellige brugeres smagsønsker og kaffevaner.

Navnet på den aktuelle profil vises øverst til venstre i displayet.

Profil oprettes

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Profiler.
- Tryk på Opret profil.

Displayet viser nu tastaturet.

- Indtast det ønskede navn. (maks. 8 tegn).
- Bekræft med Gem.

Profilen er oprettet. Der kan nu oprettes drikke (se afsnittet Profiler: Drikke oprettes og redigeres).

Vælg profil

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Profiler.
- Vælg den ønskede profil.

Der er nu følgende muligheder:

- Drikke tilberedes ud fra en profil
- Oprettelse af drik
- Ændre parametre for de enkelte drikke i profilen eller slette drik

Profil redigeres

Hvis du allerede har oprettet mindst én profil, kan du redigere denne profil.

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Profiler.
- Tryk på Rediger.

Nu kan du redigere følgende profilindstillinger:

- Skift af profil
- Ændring af navn
- Profil slettes

Profil skiftes

Espressomaskinen kan indstilles, så den efter hver tilberedning af en drik automatisk skifter tilbage til menuen Drikke eller bliver stående på den sidst indstillede profil.

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Profiler.
- Tryk på Rediger.
- Tryk på Skift profil.

Der er nu følgende muligheder:

- **Manuelt:** Den valgte profil er aktiv, indtil der vælges en anden profil.
- **Efter brygning:** Efter hver brygning af en drik skifter espressomaskinen automatisk til standarddrikmenuen igen.
- **Når maskinen tændes:** Hver gang espressomaskinen tændes, vælger den automatisk menuen Drikke, uanset hvilken profil der var valgt, da maskinen blev slukket.

- Vælg den ønskede valgmulighed.
- Bekræft med OK.

Ændring af navn

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Profiler.
- Tryk på Rediger.
- Tryk på Ændr navn.
- Vælg profilen.
- Ændr navnet som ønsket.
- Bekræft med Gem.

Det ændrede profilnavn gemmes.

Profil slettes

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Profiler.
- Tryk på Rediger.
- Tryk på Slet profil.
- Tryk på den ønskede profil.
- Bekræft med OK.

Profilen slettes.

Opret en drik i din profil

Der kan oprettes nye drikke på basis af de eksisterende drikke.

- Åbn den ønskede profil:
- Tryk på Opret drik.
- Vælg nu en drik.
- Ændr drikparametrene og drikmængden for denne drik som ønsket.

Tilberedningen starter, og mængden af de enkelte bestanddele kan gemmes.

- Indkod navnet på den nyoprettede drik (maks. 8 tegn).
- Bekræft med Gem.

Den nyoprettede drik vises som den første i profilen.

Den senest oprettede drik vises altid som den første i profilen. Rækkefølgen af drikke i en profil kan ikke ændres.

Drik ændres: Mængde eller parametre for drikke og navn ændres

I hver profil kan drikkmængder og parametre for kaffe- og mælkedrikke, varmt vand og te tilpasses individuelt.

Den ønskede profil med de oprettede drikke vises.

- Åbn den ønskede profil:
- Tryk på Rediger drik.
- Tryk på Ændr drik.
- Vælg den ønskede drik.

Nu kan enten mængden, parametrene eller navnet på drikken ændres.

Slet drikke fra profil

Den ønskede profil med drikke vises.

- Åbn den ønskede profil:
- Tryk på Rediger drik.
- Tryk på Slet drik.
- Vælg den ønskede drik.
- Bekræft med OK.

Indkodningen slettes.

Profiler

Tilbered en drik fra profilen

Menuen Drikke vises.

- Tryk på Profiler.

- Vælg profilen.

Navnet på den valgte profil vises øverst til venstre i displayet. Den ønskede drik kan nu tilberedes.

- Stil en egnet kop/et egnet glas under centraludløbet.

- Vælg den ønskede drik.

Tilberedningen starter.

I ekspert-mode kan mælmængden for kaffedrikke og drikkmængden ændres under tilberedningsprocessen. Indstillingen gemmes **ikke** og gælder kun for den aktuelle tilberedning.

Ekspert-mode aktiveres/deaktiveres

Menuen Drikke vises.

- Tryk på ↩.
- Tryk på Indstillinger .
- Tryk på Ekspert-mode.
- Vælg den ønskede valgmulighed for at aktivere eller deaktivere ekspert-mode.
- Bekræft med OK.

Når ekspert-mode er aktiveret, kan man ændre mælmængden eller/og drikkmængden under tilberedningsprocessen.

Ekspert-mode: Mælmængde og drikkmængde tilpasses

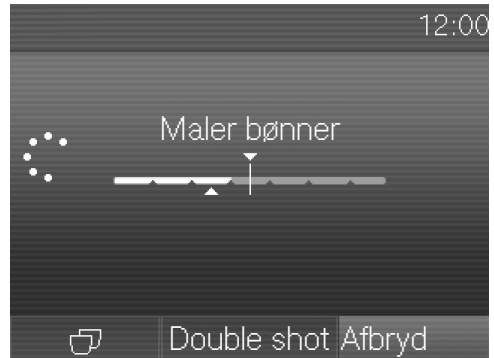
Menuen Drikke vises.

Parametrene kan kun ændres under de enkelte tilberedningsfaser.

Mælmængde tilpasses

- Vælg en kaffedrik.

Tilberedningen starter. Mælmængden kan nu tilpasses, mens kaffebønnerne bliver malet.



- Berør bjælken, og forskyd regulatoren (lille trekant) som ønsket.

Så længe bjælken berøres, vises tilpasses.

Drikkmængde ændres

- Vælg en drik.

Hvis der vælges Double shot eller To portioner , kan drikkmængden ikke ændres med ekspert-mode.

Tilberedningen starter. Drikkmængden kan nu tilpasses under brygningen, fx ændring af mængderne af varm mælk, mælkeskum og espresso til latte macchiato.

- Berør bjælken, og forskyd regulatoren (lille trekant) som ønsket.

Indstillinger

I menuen Indstillinger kan espressomaskinen tilpasses brugerens individuelle ønsker.

Nogle indstillinger, der findes i menuen Indstillinger, er beskrevet i separate afsnit i brugsanvisningen.

Menuen Indstillinger åbnes

Menuen Drikke vises.

■ Tryk på ↩.

■ Tryk på Indstillinger .

Indstillingerne kan nu kontrolleres eller ændres.

Du kan genkende de aktuelt valgte indstillinger ved hjælp af den farvede markering.

Ved tryk på ↩ kommer man til den foregående menu.

Indstillinger ændres og gemmes

Menuen Indstillinger  vises.

■ Vælg det menupunkt, der skal ændres.

■ Vælg den ønskede indstilling.

■ Bekræft med OK.

Indstillingen gemmes.

Sprog

Man kan vælge sit eget sprog og om nødvendigt også land for alle tekster i displayet.

Tip: Hvis der ved en fejl er indstillet et forkert sprog, kan Sprog let findes igen ved hjælp af symbolet .

Klokkeslæt

Visning af klokkeslæt, tidsformat og klokkeslæt kan indstilles.

Klokkeslætsvisning

Der kan vælges mellem følgende muligheder:

- Tilkoblet: Klokkeslæt og dato vises altid, når espressomaskinen slukkes.
- Frakoblet: Klokkeslæt og dato vises ikke, når espressomaskinen slukkes.
- Natfrakobling: Klokkeslæt og dato vises fra kl. 5:00 til kl. 23:00.

Afhængig af, hvilken mulighed der vælges, bruger espressomaskinen mere eller mindre energi. I displayet vises en melding herom.

Tidsformat

Der kan vælges mellem:

- 24-timers visning (24 t.)
- 12-timers visning (12 t. (am/pm))

Indstilling

Indstil timer og minutter.

Hvis espressomaskinen er forbundet med et trådløst netværk og er tilmeldt i Miele-appen, synkroniseres klokkeslættet ved hjælp af landeindstillingen i Miele-appen.

Timer

Der er to timerer til rådighed med følgende timer-funktioner:

Espressomaskinen

- tænder på et bestemt tidspunkt, fx om morgenen til morgenmaden (Tænd kl.).
- slukker på et bestemt tidspunkt (Sluk kl.),
- slukker efter en bestemt tid, hvis der ikke trykkes på nogen taster eller tilberedes nogen drik (Sluk efter, kun tilgængelig ved Timer 1).

Desuden kan timerfunktionerne programmeres for enkelte ugedage.

Til Tænd kl. og Sluk kl. skal timeren være aktiveret, og der skal være programmeret min. en ugedag.

Timer vælges

Der kan vælges mellem:

- Timer 1: Tænd kl., Sluk kl., Sluk efter
- Timer 2: Tænd kl., Sluk kl.

Tænd kl.

Hvis låsen er aktiveret, tænder espressomaskinen **ikke** på det ønskede tidspunkt.

Timerindstillingerne deaktiveres.

Når maskinen er tændt **tre gange** ved hjælp af timerfunktionen Tænd kl. og der ikke blev brygget drikke, vil espressomaskinen ikke længere blive tændt automatisk. Dette forhindrer maskinen i at blive tændt hver dag, hvis man har glemt at deaktivere timeren for længere tids fravær (fx ferie).

De programmerede tider er dog stadig gemt og aktiveres igen, næste gang espressomaskinen tændes manuelt.

Sluk kl.

Ved længere fravær forbliver de programmerede tider gemt og aktiveres igen, næste gang maskinen tændes manuelt (se afsnittet Tænd kl.).

Sluk efter

Timerfunktionen Sluk efter kan kun anvendes i Timer 1.

Hvis der ikke berøres en tast eller tilberedes en drik, slukker espressomaskinen automatisk efter 20 minutter for at spare energi.

Denne forindstilling kan ændres og indstilles til en tid mellem 15 minutter og 9 timer.

Ugedage vælges (programmering af ugedag)

Den valgte ugedag markeres med ☒.

■ Vælg den ønskede ugedag.

■ Når alle de ønskede ugedage er markeret, skal du bekræfte med OK.

Timer aktiveres og deaktiveres

For klokkeslætsvisningen er der valgt Tilkoblet eller Natfrakobling:

Hvis timeren for Tænd kl. er aktiveret, vises symbolet ☀ og den ønskede tilkoblingstid i displayet 23:59 timer forinden.

Hvis låsen er aktiveret, kan timerfunktionen Tænd kl. ikke vælges.

Vælg den ønskede timerfunktion. Den valgte timerfunktion markeres med ☒.

Indstillinger

ECO-mode

Eco-mode (Ecomodus) er en energispareretilstand. Først når tilberedning af drikke er startet, varmer systemet op.

ECO-mode er aktiveret som standard.

Lys

Der er følgende muligheder:

- Espressomaskinen er tændt: Lysstyrken kan indstilles.
- Espressomaskinen er slukket: Lysstyrken og tidspunktet for, hvornår lyset skal slukke, kan indstilles.

I tilkoblet tilstand er der lys i espressomaskinen i et stykke tid efter sidste handling. Denne tid kan ikke ændres.

Vandhårdhed

Indstil espressomaskinen på vandhårdheden for det anvendte vand, så den kan fungere optimalt og ikke bliver beskadiget.

Det lokale vandværk kan oplyse om drikkevandets vandhårdhed i området.

Hvis der anvendes drikkevand på flaske, fx mineralvand, skal calciumindholdet indstilles på maskinen. Calciumindholdet angives på flaskens etiket i mg/l Ca^{2+} eller ppm (mg Ca^{2+} /l).

Anvend drikkevand uden kulsyre.

Tip: Hvis vandhårdheden er >21 °dH (3,8 mmol/l), anbefaler vi i stedet, at der anvendes drikkevand på flaske (< 150 mg/l Ca^{2+}). Hermed skal espressomaskinen ikke afkalkes så hyppigt, hvilket er mere skånsomt for miljøet, da forbruget af afkalkningsmiddel reduceres.

Ved levering er hårdhedstrin 3 forindstillet.

Der kan indstilles 4 forskellige hårdhedstrin:

°dH	mmol/l	ppm (mg/l CaCO_3)	Indstilling*
0 – 8,4	0 – 1,5	0 – 150	blødt 1
8,4 – 14	1,5 – 2,5	150 – 250	middel 2
14 – 21	2,5 – 3,8	250 – 375	hårdt 3
> 21	$> 3,8$	> 375	meget hårdt 4

* Hårdhedstrinnene i displayet kan afvige fra vandhårdhedsbetegnelsen i det pågældende land. For at indstille espressomaskinen til vandhårdheden på opstillingsstedet er det **absolut** nødvendigt at orientere sig vha. værdierne i skemaet.

Info (Informationer vises)

I menupunktet Info kan antallet af tilberedte portioner for de enkelte drikke aflæses.

Desuden kan man se, hvor mange portioner der kan tilberedes inden næste afkalkning eller inden næste affedtning af bryggeenheden (Antal drikke indtil).

- Berør  for at komme tilbage til foregående displayvisning.

Lås

Espressomaskinen kan spærres, så børn eller uvedkommende ikke kan tage den i brug.

Lås aktiveres og deaktiveres

Når låsen er aktiveret, er timerindstillingerne for Tænd kl. deaktiveret. Espressomaskinen tænder **ikke** på det ønskede tidspunkt.

Midlertidig deaktivering af låsen

Ved tryk på tasten Tænd/Sluk , vises .

- Tryk på , mens der vises en opfordring i displayet.

Når espressomaskinen slukkes igen, er den låst.

Miele@home

Følgende punkter kan vises under Miele@home:

- Forbind: Denne mulighed vises kun, hvis espressomaskinen endnu ikke er blevet forbundet med et trådløst netværk eller Netværkskonfiguration er blevet nulstillet.
- Deaktiver*/Aktiver*: Indstillingerne for det trådløse netværk bibeholdes, men netværkstilslutningen til- eller frakobles.
- Forbindelsesstatus*: Informationer om den trådløse netværksforbindelse vises. Symbolerne angiver forbindelsens styrke.

- Forbind igen*: Indstillingerne for det aktuelle trådløse netværk nulstilles. Der oprettes forbindelse til det trådløse netværk igen.

* Dette menupunkt vises, når Miele@home er oprettet, og espressomaskinen er forbundet med et trådløst netværk.

Lysstyrke

Lysstyrken i displayet kan indstilles ved at øge eller reducere antallet af udfyldte felter.

Lydstyrke

Lydstyrken for signal- og tastelyde kan indstilles ved at øge eller reducere antallet af udfyldte felter.

Service

Vandfordampning

Hvis espressomaskinen skal stilles væk i længere tid eller transporteres, skal vandet fjernes fra rørene - maskinen skal afdampes (se afsnittet Transport).

Udstillingsprogram

Denne funktion er ikke nødvendig til privat brug.

Med funktionen Udstillings-program kan espressomaskinen præsenteres i butikker eller showrooms. Lyset tændes i maskinen, men det er ikke muligt at tilberede drikke eller betjene maskinen.

Indstillinger

Standardindstillinger

Indstillingerne for espressomaskinen kan stilles tilbage til standardindstilling.

Standardindstillingerne fremgår af afsnittet Oversigt over mulige indstillinger.

Produktindstillinger

Følgende stilles **ikke** tilbage til standardindstilling:

- Antal brygninger og maskinstatus (antal drikke indtil afkalkning af maskinen, ... indtil affedtning af bryggeenheden)
- Sprog
- Dato og klokkeslæt
- Profiler og tilhørende drikke

Netværkskonfiguration

Indstillingerne for det aktuelle trådløse netværk nulstilles.

Nulstil netværkskonfigurationen, hvis espressomaskinen skal bortskaffes eller sælges, eller hvis en brugt espressomaskine tages i brug. Kun på denne måde sikres det, at alle personlige data er fjernet, og den tidligere ejer ikke længere har adgang til espressomaskinen.

Espressomaskinen kan tilsluttes et trådløst netværk og kan betjenes med Miele App via en mobil enhed, fx en smartphone eller en tablet-pc.

Vær opmærksom på, og følg rådene om sikkerhed og advarsler i denne brugsanvisning, også hvis espressomaskinen betjenes via Miele App.

Hvis espressomaskinen er forbundet med et trådløst netværk, øges energiforbruget. Dette gælder også, hvis espressomaskinen er slukket.

Netværkstilslutning oprettes (Miele@home)

Ved levering er netværkstilslutning deaktiveret.

- Kontroller, om det trådløse netværks signalstyrke er tilstrækkeligt kraftig på espressomaskinens opstillingssted.

Menuen Indstillinger  vises.

- Tryk på Miele@home.
- Tryk på Forbind.
- Vælg den ønskede forbindelsesmetode.
 - via Miele App
 - via WPS
- Følg anvisningerne i espressomaskinens display og i Miele App.

Displayet viser: Tilslutning OK.

Netværkstilslutning oprettes på ny

Hvis det trådløse netværk er ændret, kan Miele@home oprettes for espressomaskinen på ny.

Menuen Indstillinger  vises.

- Tryk på Miele@home.
- Tryk på Forbind igen.
- Følg anvisningerne i afsnittet Netværkstilslutning (Miele@home).

Fjernstyring

Fjernstyring vises kun, hvis espressomaskinen er forbundet med et trådløst netværk.

I Miele App kan man fx ændre espressomaskinens indstillinger, hvis fjernstyring er aktiveret. For at kunne starte tilberedning af en drik via appen skal MobileStart også være aktiveret.

Fjernstyring er aktiveret ved levering.

Fjernstyring aktiveres/deaktiveres

Menuen Drikke vises.

- Tryk på .
- Tryk på Indstillinger .
- Tryk på Fjernstyring.
- Vælg den ønskede valgmulighed for at aktivere eller deaktivere Fjernstyring.

Netværksforbindelse

MobileStart

Med MobileStart kan fx tilberedning af en drik startes via Miele App.

 Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne.

Hvis der trænger væske og damp ud, mens espressomaskinen er uden opsyn, er der risiko for at andre kan brænde sig, hvis kropsdele holdes under centraludløbet eller på varme komponenter.

Sørg for, at ingen personer, og især ikke børn, er i fare, hvis espressomaskinen startes uden opsyn.

Rørene bliver ikke forvarmet, når espressomaskinen tændes, så den forberedte kop under centraludløbet ikke fyldes med skyllevand.

Mælken køles ikke i mælkebeholderen. Hvis en drik med mælk ønskes startet via appen, skal man sørge for, at mælken er tilstrækkelig kold (< 10 °C).

Hvis espressomaskinen betjenes direkte, er betjening via appen ikke mulig. Betjeningen på maskinen har 1. prioritet.

Til fjernstart af drikke skal MobileStart være aktiveret, og espressomaskinen skal være klar til brug. Dette betyder

- Vandbeholderen skal være fyldt tilstrækkeligt.
- Bønnebeholderen skal være fyldt tilstrækkeligt.
- Afdrypningsbakke og affaldsbeholder skal være tømt.

- Hvis der inden espressomaskinen blev slukket, blev tilberedt mælk, skal mælkerøret skylles, inden den slukkes.
- Hvis man vil tilberede en drik med mælk, skal mælkebeholderen være koblet til. Vær opmærksom på mælkens temperatur.
- Der skal være en tilstrækkelig stor, tom kop under centraludløbet.

Efter 24 timer deaktiveres MobileStart.

Symbolet  vises i displayet, hvis MobileStart er aktiveret, også selvom espressomaskinen er slukket.

Hvis der tilberedes en drik med MobileStart, bliver der med akustiske og optiske signaler gjort opmærksom på, at drikken brygges. Disse signaler kan ikke ændres eller frakobles.

MobileStart til- og frakobles

Hvis man ønsker at anvende MobileStart skal indstillingen Fjernstyring være aktiveret.

Menuen Drikke vises.

■ Berør .

■ Vælg MobileStart.

■ Vælg den ønskede valgmulighed for at aktivere eller deaktivere Fjernstyring.

Der kan nu startes tilberedning af en drik via appen. Følg de indledende anvisninger.

RemoteUpdate (fjernopdatering)

Menupunktet RemoteUpdate (Fjernopdatering) vises kun og kan vælges, når forudsætningerne for brugen af Miele@home er opfyldt.

Via RemoteUpdate (Fjernopdatering) kan espressomaskinens software opdateres. Espressomaskinen downloader tilgængelige opdateringer. Opdateringen installeres ikke automatisk, men skal startes manuelt.

Hvis en opdatering ikke installeres, kan espressomaskinen anvendes som normalt. Miele anbefaler dog, at opdateringer installeres.

Aktivering/Deaktivering

RemoteUpdate (Fjernopdatering) er som standard aktiveret. En tilgængelig opdatering downloades automatisk og skal startes manuelt.

Deaktiver RemoteUpdate (Fjernopdatering), hvis opdateringen ikke skal downloades automatisk.

Forløb af RemoteUpdate (Fjernopdatering)

Informationer om indhold og omfang af en opdatering vises i Miele App.

Når der er en tilgængelig opdatering, vises det i espressomaskinens display.

En opdatering kan installeres med det samme eller udskydes til senere. Opfordringen vises da, når espressomaskinen tændes igen.

Deaktiver RemoteUpdate (Fjernopdatering), hvis en opdatering ikke ønskes installeret,

Installerings af opdateringen kan vare nogle minutter.

Vær opmærksom på følgende ved RemoteUpdate (Fjernopdatering):

- Så længe der ikke vises nogen melding, er ingen opdatering tilgængelig.
- En installeret opdatering kan ikke fortrydes.
- Sluk ikke espressomaskinen under opdateringen. Ellers afbrydes opdateringen og bliver ikke installeret.
- Visse softwareopdateringer kan kun gennemføres af Miele Service.

Rengøring og vedligeholdelse



Sundhedsfare på grund af manglende rengøring.

På grund af varme og fugtighed inde i espressomaskinen kan kafferester mugne, og mælkerester kan blive sure og forårsage sundhedsfare.

Rengør espressomaskinen grundigt og regelmæssigt.

Oversigt over rengøringsintervaller

Anbefalet rengøringsinterval	Hvad skal rengøres/vedligeholdes?
Dagligt (efter den daglige brug)	Vandbeholder
	Affaldsbeholder
	Afdrypningsbakke og afdrypningsplade
	Mælkebeholder
	Mælkerør
	Kopkantsensor
1 x ugentligt (oftere ved kraftig tilsmudsning)	Centraludløb
	Bryggeenhed
	Indvendigt under bryggeenheden og afdrypningsbakken
	Kabinet
1 x om måneden	Bønnebeholder
	Pulverskakt og pulverskuffe
Ved opfordring	Mælkeslange
	Affedtning af bryggeenheden (med rengøringstabs)
	Afkalkning af espressomaskinen

Rengøring i hånden eller i opvaskemaskine

Advarsel: Bryggeenheden er **ikke** egnet til rengøring i opvaskemaskine. Rengør altid bryggeenheden manuelt med varmt vand **uden rengøringsmiddel**.

Følgende dele bør udelukkende rengøres **manuelt**:

- Rustfri afdækning på centraludløbet
- Kopkantsensoren
- Bryggeenheden
- Låget til bønnebeholderen
- Det nederste panel

 Fare for beskadigelse på grund af for høje temperaturer i opvaskemaskinen.

Dele kan ved rengøring i opvaskemaskine ved mere end 55 °C blive deforme.

Vælg til opvask af de dele, der tåler rengøring i opvaskemaskine, udelukkende programmer ved maks. 55 °C.

Ved kontakt med naturlige farvestoffer, fx i gulerødder, tomater og ketchup kan der opstå misfarvninger på plastdele i opvaskemaskinen. Denne misfarvning har ingen indflydelse på delenes stabilitet.

Følgende dele er **opvaskemaskineegne**:

- Afdrypningsbakken og låget
- Afdrypningspladen
- Affaldsbeholderen

- Vandbeholderen
- Centraludløb (uden afdækningen i rustfrit stål)
- Pulverskuffe
- Mælkebeholder med låg
- Mælkerør

 Fare for forbrænding og skoldning på varme komponenter eller på grund af varme væsker!

Under brug kan komponenterne blive meget varme. Hvis varme komponenter berøres, kan det medføre forbrændinger. Dampen og de udstømmende væsker er meget varme og kan medføre forbrændinger.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer væske eller damp ud.

Lad espressomaskinen køle af, inden den rengøres.

Vær også opmærksom på, at vandet i afdrypningsbakken kan være meget varmt.

 Skader på grund af fugtighed, der trænger ind.

Dampen fra et damprengøringsapparat kan trænge ind til de spændingsførende dele og medføre kortslutning.

Anvend ikke et dampapparat til rengøring af espressomaskinen.

Regelmæssig rengøring af maskinen er meget vigtig, da kafferester mugner hurtigt. Mælkerester kan blive sure og tilstoppe mælkeslangen.

Rengøring og vedligeholdelse

Ueguede rengøringsmidler

Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis der anvendes uegnede opvaske-/rengøringsmidler. Alle overflader kan få ridser. På glasflader kan ridser undertiden medføre brud.

Fjern straks alle rester af rengøringsmidler. Sørg for, at eventuelle stænk fra afkalkningen straks fjernes.

For at undgå beskadigelse af overfladerne bør følgende rengøringsmidler undgås:

- Soda-, ammoniak-, syre- eller kloridholdige rengøringsmidler
- Rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmiddel
- Kalkopløsende rengøringsmidler (uegnet til rengøring af kabinettet)
- Rengøringsmiddel til rustfrit stål
- Opvaskemiddel til opvaskemaskiner (uegnet til rengøring af kabinettet)
- Glasrengøringsmidler
- Rengøringsmidler til glaskeramiske kogeplader
- Ovnrens
- Rengøringsmidler med skurende virkning, fx skurepulver, flydende skuremiddel og pimpsten
- Hårde skuresvampe, fx grydesvampe, opvaskebørster eller brugte svampe, der indeholder rester af skuremiddel
- viskelæder
- Skarpe metalskrabere
- Ståulud eller stålsvampe

Rengøring af afdrypningsbakken og affaldsbeholderen

 Fare for forbrænding og skoldning på varme komponenter eller på grund af varme væsker.

Under brug kan komponenterne blive meget varme. Hvis varme komponenter berøres, kan det medføre forbrændinger. Dampen og de udstrømmende væsker er meget varme og kan medføre forbrændinger.

Hvis rørene lige er blevet skyllet, skal man vente lidt med at tage afdrypningsbakken ud af espressomaskinen.

Vær også opmærksom på, at vandet i afdrypningsbakken kan være meget varmt.

Undlad at berøre de varme dele.

Rengør afdrypningsbakken og affaldsbeholderen **dagligt** for at forhindre lugtdannelse og skimmel.

Når drypbakken og/eller beholderen med kaffegrum er fyldt og skal tømmes, vises en meddelelse på espressomaskinens display. Tøm herefter afdrypningsbakken **og** affaldsbeholderen.

Affaldsbeholderen sidder i afdrypningsbakken.

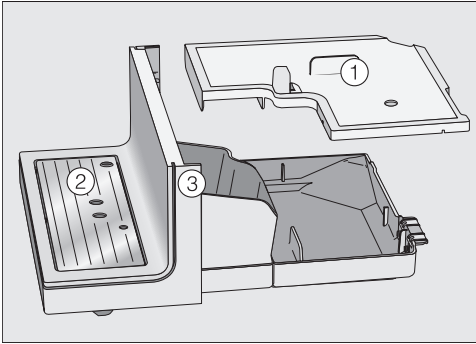
Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen, mens espressomaskinen er tændt. Ellers vises meldingen Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen i displayet, selvom afdrypningsbakken og/eller affaldsbeholderen ikke er helt fuld.

- Træk forsigtigt afdrypningsbakken ud af espressomaskinen.

Rengøring og vedligeholdelse

I affaldsbeholderen er der som regel også lidt skyllevand.

- Tøm afdrypningsbakken **og** affaldsbeholderen.



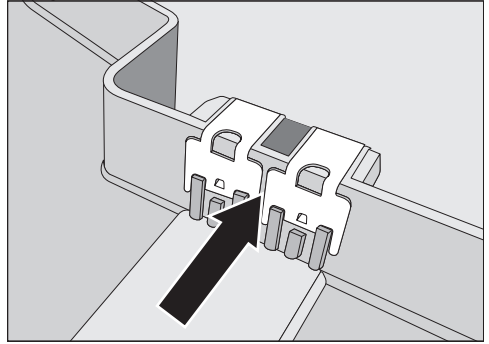
- Tag låget ①, afdrypningsbakken ② og det nederste panel ③ af.

Rengør altid det nederste panel i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel og ikke i opvaskemaskinen.

Alle andre dele kan rengøres i opvaskemaskine.

- Rengør alle dele i hånden.

Tip: For at rengøre drypbakken, affaldsbeholderen, låget og afdrypningspladen særligt grundigt, rengøres disse dele med jævne mellemrum i opvaskemaskinen.



- Rengør kontakterne (små metalplader) og mellemrummet grundigt.
- Tør alle delene grundigt.

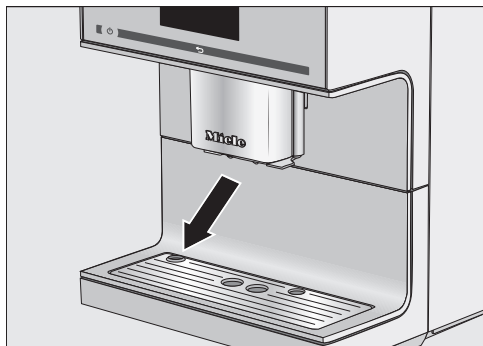
Kun når kontakterne er rene og tørre, registreres det entydigt, om afdrypningsbakken er fuld. Kontroller området omkring kontakterne en gang om ugen.

- Rengør rummet under afdrypningsbakken.
- Sæt affaldsbeholderen, låget og det nederste panel på igen, **inden** afdrypningsbakken skubbes ind i espressomaskinen. Sørg for at skubbe afdrypningsbakken helt ind i espressomaskinen.

Rengøring og vedligeholdelse

Afdrypningsplade rengøres

- Tag afdrypningspladen ud.
- Rengør afdrypningspladen i opvaske-maskinen eller i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.
- Aftør afdrypningspladen.



- Sæt afdrypningspladen i igen. Sørg for, at den sidder rigtigt (se illustration).

Tip: For at rengøre drypbakken særligt grundigt kan du rengøre den i opvaske-maskinen fra tid til anden.

Vandbeholderen rengøres

Rengør vandbeholderen dagligt.

Sørg for, at ventilen, undersiden af vandbeholderen og frastillingsfladen er rene. Ellers kan vandbeholderen ikke sættes rigtigt i.

- Tag vandbeholderen ud.
- Rengør vandbeholderen dagligt i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.
- Tør vandbeholderen af.

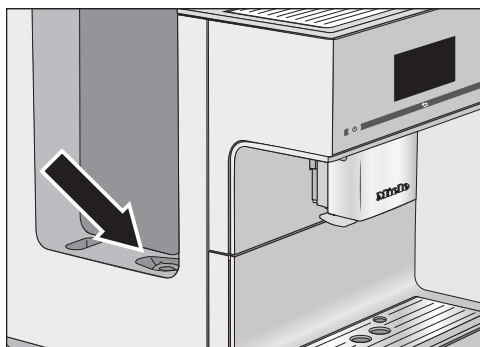
Tip: For særlig grundig rengøring kan vandbeholderen rengøres i opvaskemaskinen fra tid til anden.

- Rengør og tør frastillingsfladen i espressomaskinen grundigt, især fordybningerne.

- Sæt vandbeholderen i igen.

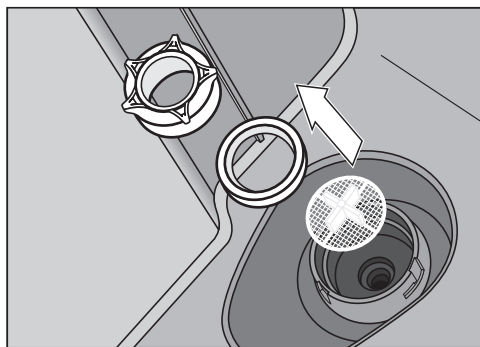
Filteret i vandbeholderen tages ud og rengøres

Rengør filteret i vandbeholderen en gang om måneden.



Filteret sidder under vandbeholderen.

- Tag vandbeholderen ud.



- Skru omløberringen af.
- Tag tætningsringen og filteret ud.
- Rengør alle dele i hånden.
- Skyl alle dele grundigt under rindende vand.

Rengøring og vedligeholdelse

- Sæt først filteret (krydset opad) og derefter pakningen i.

Hullet i tætningsringen skal pege nedad.

- Skru derefter omløberringen på.
- Sæt vandbeholderen i igen.

Centraludløb rengøres

Rengør alle dele af centraludløbet med integreret cappuccinatore mindst **en gang om ugen**.

Menuen Drikke vises.

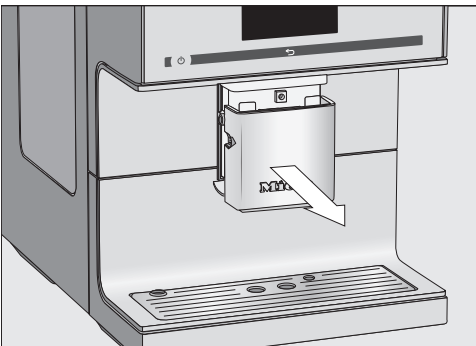
Fjern og afmonter centraludløbet

Når centraludløbet står i øverste position, kan delene ikke tages ud. Det kan de kun, når centraludløbet køres i vedligeholdelsesposition.

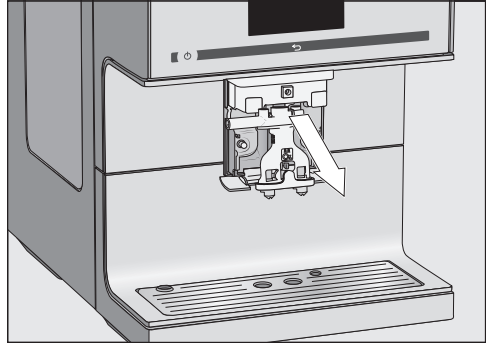
- Tryk på ↶ i 3 sekunder.

Centraludløbet kører i vedligeholdelsesposition.

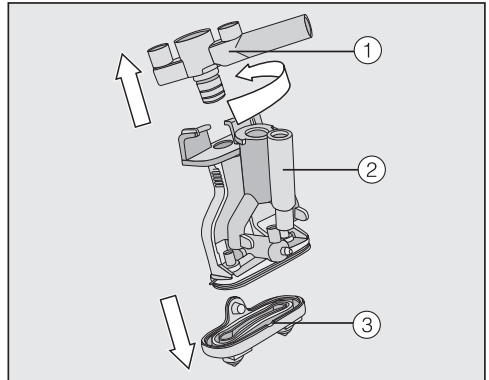
Tip: Når espressomaskinen er slukket, kan centraludløbets dele altid tages ud og rengøres.



- Tag afdækningen i rustfrit stål af fremad.



- Træk udløbsenheden af fremad.



- Drej den øverste del ① med hullet til mælkeslangen. Træk komponenten af. Træk også Y-stykket ② af. Løsn udløbsdyserne ③.

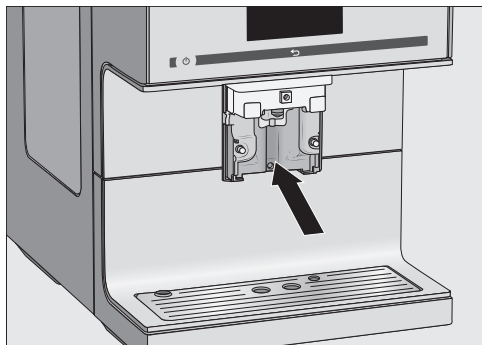
Rengøring og vedligeholdelse

Centraludløb rengøres

Centraludløbets afdækning i rustfrit stål må **udelukkende** rengøres i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.

- Rengør alle dele grundigt i hånden.

Tip: For at rengøre dele af centraludløbet, undtagen dækslet i rustfrit stål, særligt grundigt, skal de rengøres i opvaskemaskinen fra tid til anden. Hermed fjernes kaffeaflejringer og mælkerester effektivt.



- Rengør fladen på centraludløbet med en fugtig svampekuld.
- Rengør tilstoppede mælkerørstilslutninger under rindende vand med den medfølgende rengøringsbørste: Sæt dertil rengøringsbørsten ind i tilslutningsstykket. Bevæg børsten frem og tilbage, indtil alle mælkerester er fjernet.

Indsæt centraludløb

Det er nemmest at samle udløbsenheden, når delene er fugtet med vand.

- Saml udløbsenheden igen. Tryk kraftigt for at sætte udløbsdyserne ③ fast på udløbsenheden.

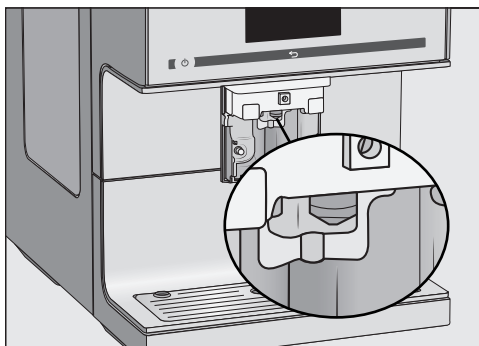
Sørg for, at alle dele er samlet og slutter helt tæt til hinandne.

- Skub udløbsenheden ind i centraludløbet igen.
- Sæt stålafdekningen på igen.
- Bekræft med OK.

Dampdysen rengøres

Rengør dampdysen en gang om måneden.

- Centraludløbet kan køres i vedligeholdelsesposition ved at trykke på ↶ i 3 sekunder.
- Tag afdækningen i rustfrit stål af fremad.
- Træk udløbsenheden af fremad.



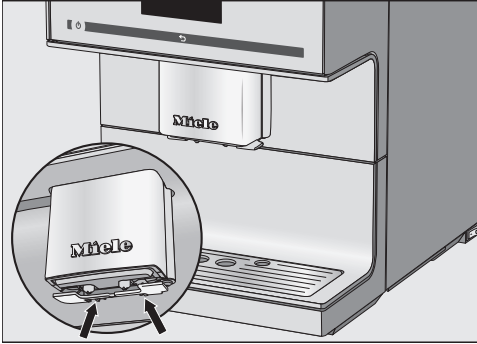
Skub rengøringsbørsten maks. 1 cm ind i dampdysen.

- Rengør dampdysen med rengøringsbørsten.
- Skub udløbsenheden ind i centraludløbet igen.
- Sæt stålafdekningen på igen.

Kopkantsensoren rengøres

Rengør kopkantsensoren dagligt.

Kopkantsensoren er anbragt i bunden af centraludløbet.



- Tryk de to låsetappe sammen (pile).

Kopkantsensoren løsnes.

- Rengør kopkantsensoren dagligt i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.
- Tør kopkantsensoren.

Isætning:

- Tryk kopkantsensoren op i holderen på centraludløbet nedefra.

Mælkerøret rengøres

Rengør mælkerøret dagligt.

- Skyl mælkerøret under rindende vand efter brug.
- Træk forbindelsesstykket af stålroret.
- Rengør delene i hånden under rindende vand og med en smule opvaskemiddel.
- Læg eventuelt delene i blød natten over i vand med lidt opvaskemiddel.

- Skyl delene grundigt under rindende vand.

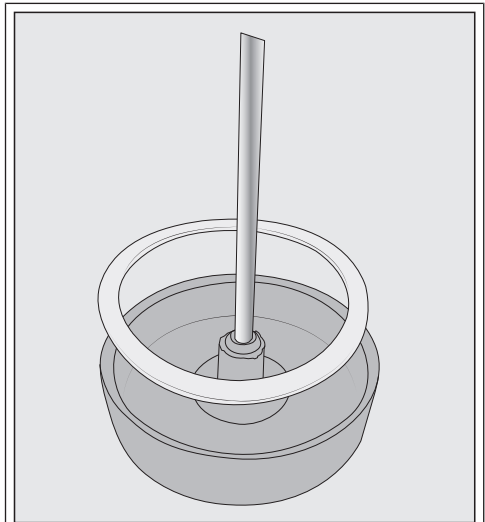
- Tør delene.

Tip: For at rengøre de enkelte dele særligt grundigt kan de jævnligt rengøres i opvaskemaskinen.

Mælkebeholderen rengøres

Rengør mælkebeholderen dagligt.

- Skru låget af mælkebeholderens glas.
- Fjern stålroret.



Efter behov kan forbindelsesstykket og tætningsringen tages ud af mælkebeholderens låg. Når stålroret er taget af, kan forbindelsesstykket nemt trykkes ud fra lågets inderside.

- Rengør alle delene til mælkebeholderen i hånden med varmt vand og en smule opvaskemiddel.
- Tør alle dele.

Rengøring og vedligeholdelse

Tip: For at rengøre delene i mælkebeholderen særligt grundigt skal de jævnlige rengøres i opvaskemaskinen.

Mælkesystemet rengøres manuelt eller med vedligeholdelsesprogrammet

⚠ Sundhedsfare på grund af manglende rengøring.

Mælk indeholder fra naturen kim. På grund af varme og fugtighed inde i espressomaskinen kan disse kim såsom mælkerester blive sure og forårsage sundhedsfare.

Sørg for at rengøre de mælkeførende dele grundigt og regelmæssigt.

Espressomaskinens mælkerør skal rengøres en gang om ugen. Der vises en påmindelse i displayet på rette tidspunkt.

■ Bekræft med OK.

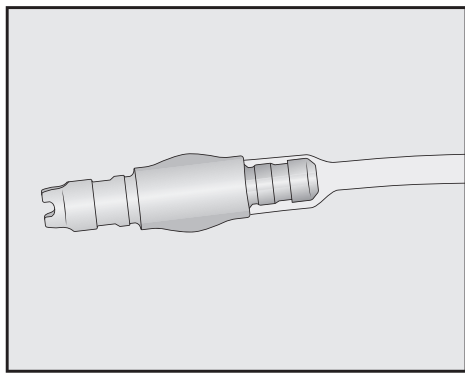
Når meldingen Rengør mælkerør bekræftes med OK, nulstilles den interne rengøringsintervaltæller. Der vises **ikke** en ny påmindelse.

Mælkesystemet kan rengøres på to måder:

- Centraludløbet med den integrerede opskumningsenhed (cappuccinatore) kan tages ud, skilles ad og rengøres i opvaskemaskine eller i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel (se Rengøring af centraludløb med integreret opskumningsenhed (cappuccinatore)).

- Eller mælkesystemet kan rengøres med vedligeholdelsesprogrammet Rengør mælkerør og et rengøringsmiddel til mælkerør (se afsnittet Mælkerør rengøres).

Hvis du har trukket tilslutningsstykket ud af mælkeslangen: Sørg ved samlingen for, at den smalleste, tynde ende på tilslutningsstykket skubbes ind i slangen.



Tip: Vi anbefaler, at man ud over den normale, ugentlige rengøring anvender den alternative rengøringsmulighed en gang om måneden. Hvis man fx rengør manuelt en gang om ugen, bør man desuden starte vedligeholdelsesprogrammet en gang om måneden. Ved denne kombination rengøres mælkerøret optimalt.

Bønnebeholderne rengøres

⚠ Risiko for at komme til skade på maleenheden, når den maler.

Hvis man tager fat i maleenheden, eller der er en genstand såsom en ske i maleenheden, og en maling startes utilsigtet, kan man komme til skade.

Træk netstikket ud inden rengøring af bønnesystemet for at afbryde espressomaskinen fra strømforsyningsnettet.

Kaffebønner indeholder fedt, som kan blive aflejret på bønnebeholderens vægge og hæmme bønnestrømmen. Rengør derfor bønnebeholderen regelmæssigt med en blød klud.

- Tag låget af bønnebeholderen.
- Fjern kaffebønnerne i beholderen.

Tip: Støvsug bønnebeholderen for at fjerne indtørrede kafferester.

- Rengør bønnebeholderen med en tør, blød klud.

Der kan nu fyldes kaffebønner i bønnebeholderen igen.

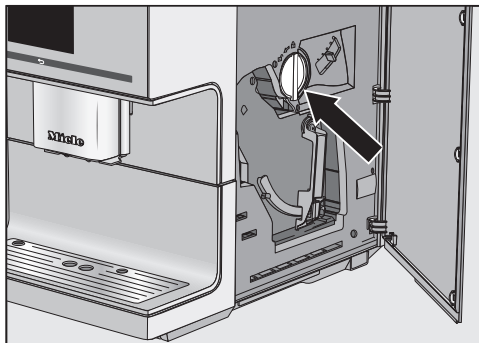
- Sæt afdækningen på igen.

Tip: Bønnebeholderens låg kan efter behov rengøres i **hånden** med varmt vand og lidt opvaskemiddel. Tør låget godt af, inden bønnebeholderen lukkes med det.

Pulverskuffe rengøres

Rengør pulverskuffen og kaffepulverskakten regelmæssigt, fx når bryggeenheden affedtes.

- Åbn døren.



- Drej grebet (pil) mod venstre for at tage pulverskuffen ud.
- Rengør pulverskuffen i hånden med varmt vand og lidt opvaskemiddel.
- Tør pulverskuffen af.

Tip: For at rengøre pulverskuffen særligt grundigt rengøres den jævnligt i opvaskemaskinen.

- Fjern resterne af kaffepulver i kaffepulverskakten med en tør, blød klud.
- Sæt pulverskuffen i igen.
- Luk kaffepulverskakten ved at dreje grebet til højre.
- Luk døren.

Kabinettet rengøres

Der kan opstå misfarvninger eller ændringer på overfladerne, hvis snavs får lov at sidde i længere tid, eller der anvendes uegnede rengøringsmidler.

Snavs på kabinettet bør straks fjernes.

Sørg for, at eventuelle stænk fra afkalkningen straks tørres af.

- Sluk espressomaskinen.

Rengøring og vedligeholdelse

■ Rengør fronten med en ren svampeklud, opvaskemiddel til opvask i hånden og varmt vand.

■ Tør overfladerne af med en blød klud.

Tip: Kabinettet kan også rengøres med en Miele-mikrofiberklud.

Vedligeholdelsesprogrammer

Der findes følgende vedligeholdelsesprogrammer:

- Espressomaskinen skylles
- Mælkeslangen skylles
- Mælkesystem rengøres
- Bryggeenheden affettes
- Espressomaskinen afkalkes

Udfør det pågældende vedligeholdelsesprogram, når der vises en opfordring hertil i displayet. Vedligeholdelsesprogrammet kan til enhver tid startes, så espressomaskinen ikke kræver rengøring eller vedligeholdelse på et upassende tidspunkt.

Vær opmærksom på, at det pågældende vedligeholdelsesprogram ikke kan afbrydes, men skal gennemføres helt.

Menuen Vedligeholdelse kaldes frem

Menuen Drikke vises.

■ Tryk på ↵.

■ Tryk på Vedligeholdelse.

Der kan nu vælges et vedligeholdelsesprogram.

Skyl maskinen

Hvis der er blevet tilberedt en kaffedrik, foretager espressomaskinen skylning, når den slukkes. Herved fjernes eventuelle kafferester.

Du kan også skylle rørene i hånden.

Menuen Drikke vises.

■ Tryk på ↵.

■ Tryk på Vedligeholdelse.

■ Tryk på Skyl maskinen.

Der vises eventuelt en opfordring til at sætte mælkerøret i afdrypningspladen.

Mælkerøret skylles

Mælkerøret kan tilstoppes af mælkerester. Derfor skal mælkesystemet skylles regelmæssigt. Hvis der er tilberedt drikke med mælk, vises der, senest når maskinen slukkes, en opfordring til at sætte mælkeslangen i afdrypningspladen.

Mælkerøret kan også skylles i hånden.

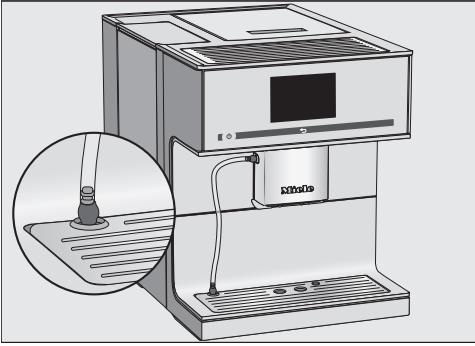
Menuen Drikke vises.

Tip: Stil en egnet kop/et egnet glas under centraludløbet.

■ Tryk på ↵.

■ Tryk på Vedligeholdelse.

■ Tryk på Skyl mælkerør.



- Sæt mælkeslangen ned i hullet i af-drypningsbakken.
- Bekræft med OK.

Mælkesystemet skylles.

Mælkerør rengøres

For optimal rengøring anbefaler vi, at man anvender Miele-rengøringsmiddel til mælkerør-/slanger. Rengøringspulveret til mælkesystemet er udviklet specielt til Miele-espressomaskiner og forhindrer derved følgeskader.

Rengøringsmiddel til mælkerør kan købes i vores webshop, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

Vedligeholdelsesprogrammet Rengør mælkerør varer ca. 10 min.

Der skal bruges 1 stick med rengøringsmiddel til rengøring af mælkesystemet.

Menuen Drikke vises.

- Tryk på ↩.

Rengøringsprogrammet kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

- Tryk på Vedligeholdelse.
- Tryk på Rengør mælkerør.

Processen startes.

- Følg anvisningerne i displayet.

Displayet viser: Anbring mælkerøret i rengøringsmidlet.

Rengøringsmiddelopløsning forberedes:

- Opløs rengøringspulveret i en beholder med 200 ml lunkent vand: Rør opløsningen med en ske, indtil pulveret er helt opløst.

Rengøring gennemføres:



- Stil beholderen ved siden af espressomaskinen, og før mælkeslangen ned i rengøringsopløsningen. Sørg for, at mælkeslangen kommer tilstrækkeligt dybt ned i rengøringsopløsningen.
- Bekræft med OK.
- Følg de videre anvisninger i displayet.

Efter skyllingen er rengøringsprocessen slut.

Rengøring og vedligeholdelse

Bryggeenheden affedtes, og espressomaskinen rengøres indvendigt

Afhængig af den anvendte kaffesorts fedtindhold kan bryggeenheden tilstoppe hurtigere. Bryggeenheden skal affedtes regelmæssigt for at opnå aromatiske kaffedrikke og korrekt funktion af espressomaskinen.

Vi anbefaler, at der anvendes Miele-rengøringstabletter for at opnå optimal rengøring. Disse rengøringstabletter til affedtning af bryggeenheden er udviklet til Miele-espressomaskiner og forhindrer derved følgeskader.

Rengøringstabletterne kan købes i Miele's webshop, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandleren.

Displaymelding

Når der er blevet tilberedt 200 drikke, vises Affedt bryggeenheden på displayet.

■ Bekræft med OK.

Meldingen vises igen med jævne mellemrum. Når det maksimalt mulige antal brygninger er nået, spærres espresso-maskinen.

Espressomaskinen kan slukkes, hvis man ikke ønsker at starte vedligeholdelsesprogrammet på dette tidspunkt. Der kan først tilberedes kaffedrikke igen, når bryggeenheden er blevet affedt.

Bryggeenheden affedtes efter opfordring i displayet

Følgende melding vises i displayet: Affedt bryggeenheden, og der kan ikke tilberedes drikke.

Der skal bruges 1 rengøringstablet til vedligeholdelsesprogrammet.

Vedligeholdelsesprogrammet "Bryggeenheden affedtes" varer ca. 10 min.

Vedligeholdelsesprogrammet kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

■ Bekræft med OK.

Vedligeholdelsesprogrammet startes.

■ Følg anvisningerne i displayet.

Bryggeenheden og det indvendige rum rengøres

For at opnå en god kaffesmag og forhindre bakteriedannelse skal bryggeenheden og det indvendige rum rengøres en gang om ugen.

Der skal bruges 1 rengøringstablet til at rengøre bryggeenheden.

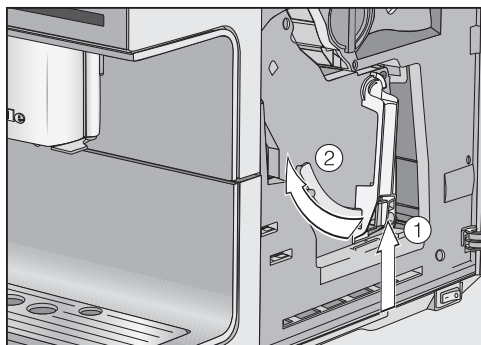
⚠ Sundhedsfare på grund af manglende rengøring.

Fugtige kafferester inde i espressomaskinen kan danne skimmel og forårsage sundhedsfare.

Fjern kaffepulverrester regelmæssigt, og rengør espressomaskinen indvendigt.

■ Åbn døren.

Rengøring og vedligeholdelse



- Tryk på tasten nederst på grebet på bryggeenheden ①, og hold den nede, mens grebet drejes til venstre ②.

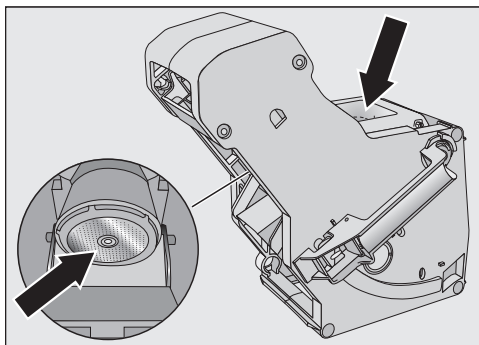
Når bryggeenheden er trukket ud, må grebets position på bryggeenheden **ikke** ændres. Ellers kan bryggeenheden ikke sættes i.

- Træk forsigtigt bryggeenheden ud af espressomaskinen.

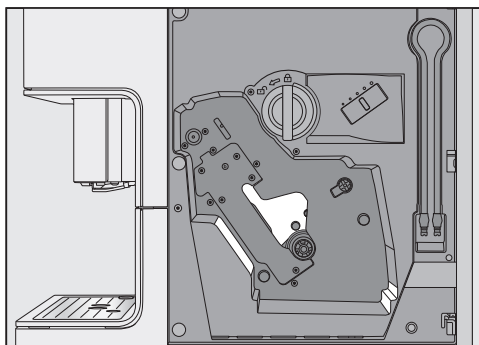
De bevægelige dele i bryggeenheden er smurt. Rengøringsmidler beskadiger bryggeenheden.

Rengør altid bryggeenheden i hånden med varmt vand **uden rengøringsmiddel**.

- Rengør bryggeenheden **i hånden under rindende, varmt vand** uden rengøringsmiddel.



- Gnid kafferesterne af de to filtre (se pilene).
- Tør tragten af, så der ikke bliver noget kaffepulver siddende i den til næste kaffetilberedning.

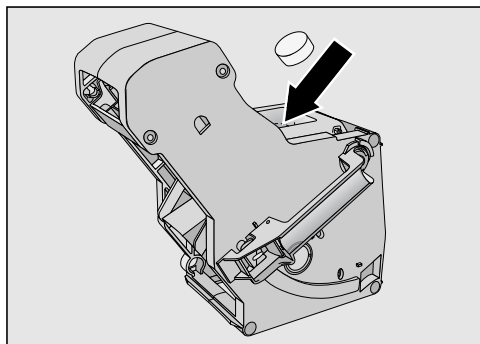


- Rengør espressomaskinen indvendigt. Sørg for, at de områder, der er vist med hvidt på illustrationen, rengøres særligt grundigt.

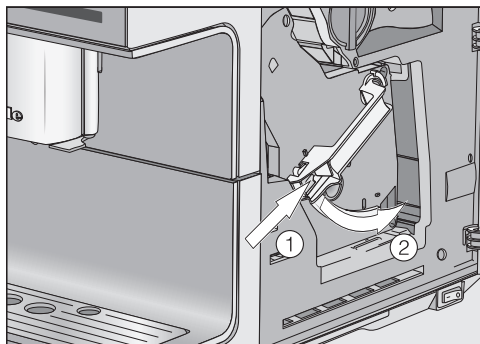
Tip: Fjern tørre kaffepulverrester med en støvsuger.

I displayet vises: Kom en tab i bryggeenheden, og sæt den ind i maskinen

Rengøring og vedligeholdelse



- Kom rengøringstabletten i bryggeenheden foroven (pil).
- Skub bryggeenheden med rengøringstabletten lige ind i espressomaskinen.



- Tryk på tasten nederst på grebet på bryggeenheden ①, og drej samtidig grebet til højre ②.

Grebet går hørbart i indgreb.

- Luk døren.
- Følg de videre anvisninger i displayet.

Efter skyllningen er rengøringsprocessen slut. Der kan igen tilberedes drikke.

Espressomaskinen afkalkes

Fare for beskadigelse på grund af sprøjt fra afkalkningsopløsningen. Sarte overflader og/eller gulve af naturtræ kan blive beskadiget. Fjern straks eventuelle sprøjt ved afkalkningen.

Espressomaskinen kalker til under brug. Hvor hurtigt espressomaskinen kalker til, afhænger af vandhårdhedsgraden for det anvendte vand. Kalkrester skal fjernes regelmæssigt.

Anvisninger til udførelse af afkalkningsprocessen vises i displayet. Der vises forskellige meldinger i displayet, fx en opfordring til at tømme afdrypningsbakken eller fylde vandbeholderen.

Afkalkningen er **obligatorisk** og varer ca. 25 min.

Displayet viser i tide en opfordring til at afkalke espressomaskinen. Displayet viser Antal drikke indtil maskinen skal afkalkes: 50. Espressomaskinen viser det resterende antal brygninger indtil afkalkning ved hver tilberedning af en drik.

- Bekræft med OK.

Når det resterende antal brygninger er 0, blokeres espressomaskinen. Displayet viser: Afkalk maskinen.

Hvis man ikke vil afkalke den på dette tidspunkt, kan espressomaskinen slukkes. Der kan dog ikke tilberedes drikke, før espressomaskinen er blevet afkalket.

Afkalkning efter opfordring i displayet

I displayet vises: Afkalk maskinen.

Afkalkningsprocessen kan ikke afbrydes. Processen skal gennemføres helt.

- Bekræft med OK.

Processen startes.

- Følg anvisningerne i displayet.

Følg følgende fremgangsmåde, når denne melding vises i displayet: Fyld vandbeholderen med afkalkningsmiddel og lunkent vand til afkalkningsmærket $\mathcal{S}$, og sæt den ind.

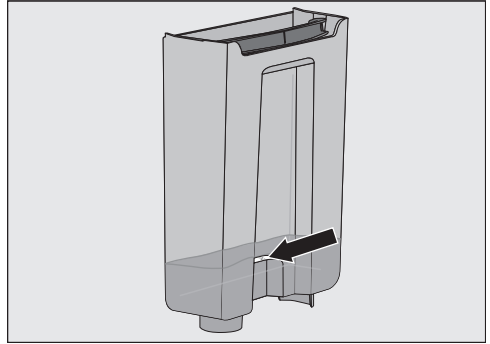
Forberedelse af afkalkningsopløsning

Vi anbefaler anvendelse af Miele's afkalkningstabletter for at opnå en optimal afkalkning.

Afkalkningstabletterne er udviklet specielt til Miele's espressomaskiner.

Andre afkalkningsmidler, der ud over citronsyre også indeholder andre syrer og/eller ikke er fri for andre uønskede indholdsstoffer som fx klorid, kan medføre beskadigelser på produktet. Desuden kan den ønskede virkning ikke garanteres, hvis afkalkningsmiddelkoncentrationen ikke overholdes.

Afkalkningstabletterne kan købes i vores webshop, ved henvendelse til vores kundeforhold (kontaktførelse findes på omslaget) eller hos Miele-forhandleren.



- Fyld vandbeholderen med lunkent vand op til afkalkningsmærket $\mathcal{S}$.
- Kom 1 afkalkningstab i vandbeholderen.

Overhold blandingsforholdet for afkalkningsmidlet. Det er vigtigt, at der fyldes den angivne vandmængde i vandbeholderen. Ellers afbrydes afkalkningsprocessen for tidligt.

Afkalkning gennemføres

- Sæt vandbeholderen i igen.
- Følg de videre anvisninger i displayet.

Når Skyl vandbeholderen, og fyld den med vand til afkalkningsmærket $\mathcal{S}$. vises i displayet:

- Skyl vandbeholderen grundigt med rent vand. Sørg for, at der **ikke** er afkalkningsmiddelrester i vandbeholderen.
- Fyld rent drikkevand i til afkalkningsmærket $\mathcal{S}$.

Efter skylningen er afkalkningsprocessen slut. Der kan igen tilberedes drikke.

Småfejl udbedres

De fleste funktionsforstyrrelser og fejl, der måtte opstå i den daglige drift, vil man selv kunne afhjælpe. I mange tilfælde kan man spare tid og penge, da det ikke er nødvendigt at tilkalde Miele Service.

Under miele.dk/Services/Hjælp til selvhjælp findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl.

Nedenstående oversigt kan være en hjælp, når årsagen til en fejl skal findes, og fejlen skal udbedres.

Meldinger i displayet

Fejlmeldinger skal bekræftes med *OK*. Ellers kan det medføre, at meldingen vises i displayet igen, selvom fejlen er blevet udbedret.

Følg opfordringerne i displayet for at udbedre fejlen.

Kontakt Miele Service, hvis fejlmeldingen derefter vises i displayet igen.

Fejl	Årsag og udbedring
F1, F2, F80, F82	Der foreligger en intern fejl. ■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten ①. Vent ca. 1 time, inden maskinen tændes igen.
F41, F42, F74, F77, F225, F226, F235, F236	Der foreligger en intern fejl. ■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten ①. Vent ca. 2 minutter, inden maskinen tændes igen.

Fejl	Årsag og udbedring
F73 eller Kontroller bryggeenheden	Bryggeenheden kan ikke køre i grundstilling. ■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten ①. ■ Tag bryggeenheden ud, og rengør den. ■ Skub bryggeenhedens kaffesliske i grundstilling. ■ Sæt ikke bryggeenheden i. Luk døren, og tænd espressomaskinen med tænd/sluk-tasten ①. Bryggeenhedens motor initialiseres og kører i grundstilling. ■ Sæt bryggeenheden ind i espressomaskinen igen, når meldingen Sæt bryggeenheden ind vises. Luk døren. Reducer malemængden og/eller vælg en finere malegrad, hvis meldingen vises gentagne gange. Flere kaffesorter har en væsentlig højere malevolumen.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
F233	Kopkantsensoren er ikke sat i, eller den sidder forkert. Centraludløbets stålafdekning er ikke monteret korrekt; det kan fx hælde lidt forover. Mens centraludløbet kører opad, og kopkantsensoren fx rammer en kant, mister kopkantsensoren sin referenceposition. ■ Bekræft meldingen med <i>OK</i>. ■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten ①. Vent ca. 2 minutter, inden maskinen tændes igen. ■ Sæt kopkantsensoren i igen. ■ Sæt stålafdekningen på igen. Sørg for, at afdækningen sidder lige.

Uventet reaktion fra espressomaskinen

Fejl	Årsag og udbedring
Når espressomaskinen tændes, tænder lyset ikke.	Lyset blev frakoblet. ■ Aktivér lyset (se afsnittet Indstillinger, Lys).
	Lyset er defekt ■ Kontakt Miele Service.
Displayet forbliver mørkt, når espressomaskinen tændes med tænd/sluk-tasten ①.	Der blev ikke trykket længe nok på tænd/sluk-tasten ①. ■ Tryk på fordybningen til tænd/sluk-tasten ① i min. 3 sek.
	Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. ■ Sæt stikket i stikkontakten.
	Sikringen i elinstallationen er sprunget, fordi der er en defekt på espressomaskinen, i husets elinstallation eller på et andet produkt. ■ Træk espressomaskinens stik ud af stikkontakten. ■ Kontakt en elfagmand eller Miele Service.
Espressomaskinen slukker pludselig af sig selv.	Den forindstillede frakoblingstid (20 min.) eller den programmerede frakoblingstid er udløbet. ■ Indstil i givet fald frakoblingstiden på ny (se afsnittet Indstillinger, Timer).
	Stikket sidder ikke rigtigt i stikkontakten. ■ Sæt stikket i stikkontakten.
Espressomaskinen er tændt. Lyset slukker pludseligt.	Hvis espressomaskinen ikke er blevet betjent et vist stykke tid, slukker lyset automatisk. Den automatiske frakoblingstid kan ikke ændres.
Sensortasterne reagerer ikke. Espressomaskinen kan ikke længere betjenes.	Der foreligger en intern fejl. ■ Afbryd strømtilførslen ved at trække espressomaskinens stik ud af stikkontakten eller fjerne sikringen fra elinstallationen.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Espressomaskinen tænder ikke, selvom timerindstillingen Tænd kl. er aktiveret.	Låsen er aktiveret. ■ Deaktiver låsen.
	Der er ikke valgt nogen ugedage, og/eller timeren er ikke blevet aktiveret. ■ Kontroller timerindstillingerne, og korreger i givet fald disse.
	Espressomaskinen er ikke blevet anvendt efter den automatiske tilkobling 3 gange i træk (ferie-mode). ■ Tænd espressomaskinen, og tilbered en drik.
Fyld vandbeholderen, og sæt den ind vises, selvom vandbeholderen er fyldt og anbragt i espressomaskinen.	Vandbeholderen er ikke anbragt rigtigt i espressomaskinen. ■ Tag vandbeholderen ud, og sæt den i igen. ■ Rengør eventuelt frastillingsfladen under vandbeholderen.
	Ved afkalkningen blev vandbeholderen ikke fyldt/isat korrekt. ■ Fyld den til afkalkningsmærket  , og start afkalkningen igen.
Når espressomaskinen tændes, vises Fyld vandbeholderen, og sæt den ind, selvom beholderen er fyldt og sat ind. Espressomaskinen skyller ikke.	Espressomaskinen er tilkalket. ■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten ①. Vent ca. 1 time. ■ Tænd espressomaskinen igen. Tryk på Vedligehold., og vælg herefter Afkalk maskinen, så snart Opvarmningsfase vises. ■ Afkalk espressomaskinen.
Displayet viser Sæt afdrypningsbakken og affaldsbeholderen ind i maskinen, selvom begge er sat i. Selvom afdrypningsbakken er tømt, viser displayet Tøm afdrypningsbakken og affaldsbeholderen.	Afdrypningsbakken er ikke sat rigtigt i, og bliver derfor ikke registreret. ■ Tøm eventuelt afdrypningsbakken og affaldsbeholderen. ■ Saml alle dele igen, og skub afdrypningsbakken helt ind i espressomaskinen.

Fejl	Årsag og udbedring
Affaldsbeholderen er for fuld, selvom afdrypningsbakken og affaldsbeholderen er blevet tømt efter hver opfor- dring.	Afdrypningsbakken er muligvis blevet trukket ud, uden at affaldsbeholderen er blevet tømt. Når afdrypningsbakken trækkes ud, nulstilles den interne tæller til tømning af affaldsbeholderen. ■ Tøm altid affaldsbeholderen, hver gang afdrypningsbakken trækkes ud.
	Bestemte bønnesorter afgiver ved maling meget kaffepulver, og dermed presses der også mere kaffegrums. ■ Tilpas i givet fald mælemængden og malegraden. ■ Tøm affaldsbeholderen hyppigere, end der angives i displayet.
Espressomaskinens bryggeenhed kan ikke tages ud.	Bryggeenheden er ikke i grundstilling, fx fordi døren blev åbnet under male-/eller bryggeprocessen. ■ Drej i givet fald grebet på bryggeenheden tilbage i udgangsposition. Luk døren. ■ Sluk espressomaskinen ved tryk på tænd/sluk-tasten ①. ■ Afbryd strømtilførslen ved at trække espressomaskinens stik ud af stikkontakten, eller fjern sikringen fra el-installationen. ■ Vent ca. 1 min., inden espressomaskinen tilsluttes strømforsyningsnettet og tændes igen. Bryggeenhedens motor initialiseres og kører i grundstilling. ■ Gentag om nødvendigt trinnene endnu engang.
Der løber ingen kaffedrik ud af centraludløbet. Eller der løber kun kaffedrik ud af den ene udløbsdyse.	Centraludløbet er tilstoppet. ■ Skyl kafferørene (se afsnittet Rengøring og vedligeholdelse, Espressomaskinen skylles). Hvis kaffedrikken herefter stadig ikke løber ud, eller hvis den kun løber ud af den ene dyse: ■ Skil centraludløbet ad, og rengør alle dele omhyggeligt. ■ Sørg for, at delene monteres korrekt igen.
Der løber hverken mælk eller mælkeskum ud af centraludløbet.	Mælkesystemet er tilstoppet. ■ Rengør centraludløbet og mælkeslangen grundigt med rengøringsbørsten.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Mælken sprøjter ved tilberedningen. Der høres pibende lyde under tilberedningen. Selv om der skal tilberedes mælkeskum, løber der kun varmt vand ud af centraludløbet.	Den anvendte mælks temperatur er for høj. Kun med kold mælk (< 10 °C) kan der tilberedes godt mælkeskum. ■ Kontroller mælketemperaturen.
	Centraludløbet er ikke monteret korrekt og trækker luft ind. Eller udløbsdyserne er tilstoppede. ■ Kontroller, om centraludløbet er samlet korrekt. Sørg for, at alle dele er samlet og slutter helt tæt til hinandne. ■ Rengør centraludløbet. Løsn snavset ved at "nulre" udløbsdyserne under rindende vand.
	Mælkeslangen, tilslutningsstykkerne eller stålrøret på mælkebeholderen er tilstoppet. ■ Rengør delene grundigt med rengøringsbørsten.
	Dampdysen på centraludløbet er tilstoppet. ■ Rengør dampdysen med rengøringsbørsten (maks. 1 cm bred).
Der er lys i displayet, men espressomaskinen varmer ikke og tilbereder ikke nogen drikke. Espressomaskinen kan ikke slukkes.	Udstillingsprogrammet til præsentation af espressomaskinen hos forhandlere eller i showrooms er aktiveret. ■ Deaktiver udstillingsprogrammet.

Resultat ikke tilfredsstillende

Fejl	Årsag og udbedring
Kaffedrikken er ikke varm nok.	Koppen er ikke blevet forvarmet. Jo mindre og tykkere koppen er, desto vigtigere er forvarmningen. ■ Forvarm koppen, fx med kopopvarmningen (afhængig af model).
	Bryggetemperaturen er indstillet for lavt. ■ Indstil en højere bryggetemperatur.
	Filtrene i bryggeenheden er tilstoppede. ■ Tag bryggeenheden ud, og rengør den i hånden. ■ Affedt bryggeenheden.
Opvarmningstiden forlænges. Vandmængden stemmer ikke længere, og espressomaskinens ydeevne er reduceret. Kaffedrikkene løber meget langsomt ud af centraludløbet.	Espressomaskinen er tilkalket. ■ Afkalk espressomaskinen.
Mælkeskumets konsistens er utilfredsstillende.	Mælketemperaturen er for høj. Kun med kold mælk (< 10 °C) kan der tilberedes godt mælkeskum. ■ Kontroller mælkens temperatur i mælkebeholderen.
	Mælkesystemet er tilstoppet. ■ Rengør centraludløbet og mælkeslangen med rengøringsbørsten.
Under maling af kaffebønner høres der højere lyde end sædvanligt.	Bønnebeholderen er blevet tømt under malingen. ■ Fyld friske kaffebønner på bønnebeholderen.
	Der kan forekomme fremmedlegemer i kaffebønnerne, fx plast eller sten. ■ Sluk straks espressomaskinen. Kontakt Miele Service.

Småfejl udbedres

Fejl	Årsag og udbedring
Der dannes ingen rigtig crema på kaffen eller espressoen.	Kaffebønnerne er ikke længere friske. Hvis ristede kaffebønner opbevares for længe i åbnet emballage, vil kuldioxiden gradvist forsvinde fra kaffebønnerne. Derfor dannes der ikke længere crema ved tilberedningen. Kaffebønnerne kan naturligvis stadig anvendes.
Kaffen smager tyndt. "Kaffekagerne" (portion kaffegrums) i affaldsbeholderen er bløde og smuldrende.	Der rutsjer ikke nok kaffebønner ind i maleenheden, og der brygges mindre kaffepulver. Anvendes der en mørk ristning? Meget mørkt ristede kaffebønner er ofte fedtede. Dette fedt kan blive aflejret på bønnebeholderens vægge og hæmme bønnestrømmen. ■ Tilbered en kaffedrik, og hold øje med, om kaffebønnerne i bønnebeholderen rutsjer efter. ■ Rengør bønnebeholderen oftere, hvis der anvendes meget mørke, fedtede kafferistninger. Prøv eventuelt en anden kaffesort, der er mindre fedtet.

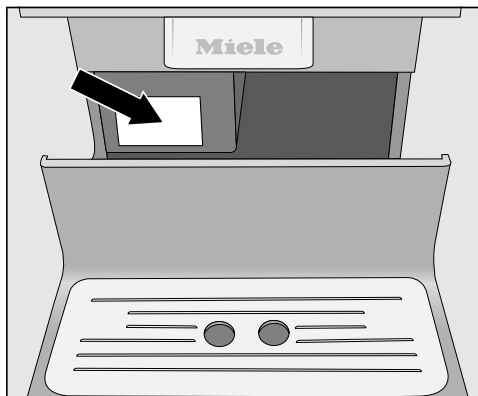
Under miele.dk/Services findes informationer om, hvordan man selv kan udbedre småfejl og bestille reservedele.

Kontakt i tilfælde af fejl

Kontakt forhandleren eller Miele Kundecenter, hvis det ikke er muligt selv at udbedre fejlen.

Bestil service via Miele's hjemmeside www.miele.dk/service.

Kontaktinformation til Miele Kundecenter findes i slutningen af denne dokumentation.



Miele Service

- Service inden for kort tid
- Lokale Miele-serviceteknikere i landsdækkende servicenet
- Teknikerne er specialuddannede i Miele's produkter
- Centralt dirigerede servicevogne
- Stor reservedelsbeholdning i servicevognen
- Originale Miele-reservedele
- 24 måneders garanti på alle fabriksnye Miele-produkter, -reservedele og reparationer
- Garanteret levering af reservedele i mange år efter at produktet er taget ud af salgsprogrammet

Reparationsservice

Får du brug for reparationsservice, klarer vi det hurtigt med egen serviceafdeling. Vi har over hele landet mere end 60 lokalt boende serviceteknikere og er derfor altid tæt på kunderne. Ventetiden på at få besøg af en servicetekniker er normalt kun ganske få dage, så dit produkt hurtigt er klar til brug igen. Dette kan vi gøre i kraft af vores store stab af serviceteknikere, som kører i centralt dirigerede servicevogne.

Teknikeren medbringer en stor mængde originale Miele-reservedele i sin servicevogn. Dette bevirker, at langt de fleste reparationer klares med det samme uden yderligere servicebesøg.

Service / garanti

Rygraden i god service er dygtige serviceteknikere. Alle vores teknikere har en relevant faglig håndværksmæssig uddannelse, og denne suppleres løbende med Miele egen uddannelse i drift, vedligeholdelse og reparation af vores produkter. Du kan derfor også altid få råd og vejledning om produkternes drift og vedligeholdelse.

Servicebestilling

Kontakt Miele Kundecenter via miele.dk/service

Miele garanti

De efterfølgende bestemmelser om garanti omfatter udelukkende fabriksnye produkter. Garantien er gældende 24 mdr. fra købsdato, når der forevises kvittering, regning eller tilsvarende, hvoraf købsdato fremgår. Funktionssvigt på produkterne, der skyldes installationsmæssige forhold, dækkes ikke af garantien. Garantien indskrænker ikke købers rettigheder if. lovgivningen over for Miele.

Miele garanti omfatter:

Fabriksnye produkter beregnet til private husholdninger og anvendt til rette formål. Fabrikations- og materialefejl, såfremt disse fejl konstateres under produktets normale brug.

For mindre øer, hvor færgetransport er påkrævet, Grønland og Færøerne gælder dog særlige bestemmelser.

Miele garanti indebærer:

For store produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele, arbejds løn og rejseudgifter for teknikere. Såfremt Miele skønner det nødvendigt, at produktet sendes til et Miele værksted, betaler Miele alle fragtudgifter hertil. For små produkter betaler Miele alle udgifter til reservedele og arbejds løn, hvorimod fremsendelse af produktet sker for købers regning og risiko. Efter udbedring af fejlen sker returnering af produktet for Miele's regning og risiko. Dele udskiftet ved en sådan reparation tilhører Miele.

Miele's garanti omfatter ikke:

- Fejl eller skader opstået direkte eller indirekte som følge af overlast, fejlbehandling, misbrug, skødesløs behandling, mangelfuld vedligeholdelse, fejlagtig indbygning, opstilling og tilslutning, spændingsvariationer og elektriske forstyrrelser eller ved reparation udført af andre end de af Miele autoriserede teknikere.
- Fejl eller skader opstået som følge af erhvervsmæssig eller anden brug af produkter, der er beregnet til private husholdninger.
- Erstatning for eventuelle følgeskader, herunder skader på andre genstande, driftstab etc., medmindre andet er lovmæssigt fastlagt.

Uberettiget tilkaldelse af Miele Service:

Inden Miele Service tilkaldes, kontrolleres de fejlmuligheder, det er muligt selv at udbedre. Såfremt kravet om udbedring er uberettiget, eksempelvis hvis produktets svigt skyldes en defekt sikring eller et defekt afløb, påhviler det kunden selv at betale de omkostninger, der er forbundet med at have tilkaldt service.

Transportskader:

Skulle produktet have fået en transport-skade under en transport, som køber selv har sørget for, rettes omgående henvendelse til den forhandler, hvor produktet er købt.

Lov om køb:

Bestemmelserne vedrørende garanti er gældende fra ikrafttrædelse af Lov om køb år 2002. Garantien fratager ikke køber adgang til at gøre et eventuelt ansvar efter købeloven gældende over for den forhandler, hvor produktet er købt. Henvendelse til Miele A/S virker samtidig som reklamation over for forhandleren.

Indberetning:

Ønskes fejlen ikke afhjulpnet omgående, skal eventuelle krav i henhold til Miele's garanti sammen med den fornødne dokumentation for købsdato være indsendt skriftligt inden garantiens udløb til

Miele A/S

Erhvervsvej 2, Postboks 1371

DK - 2600 Glostrup.

Transport

Hvis espressomaskinen ikke skal anvendes i længere tid, og hvis den skal transporteres over lange strækninger, bør den klargøres til dette på følgende måde:

- Tøm og rengør bønnebeholderen
- Tøm og rengør vandbeholderen
- Foretag afdampning
- Rengør espressomaskinen indvendigt
- Sikker emballering

Vandfordampning

Espressomaskinen bør afdampes, inden den stilles til side i længere tid eller transporteres. Rørene bør især afdampes ved temperaturer under nul grader.

For at undgå vand- og frostskafer på espressomaskinen fjernes alt vand fra systemet ved afdampningen.

Menuen Drikke vises.



Risiko for forbrænding og skoldning på udløbsdyserne.

Varm vanddamp kan forårsage forbrændinger.

Undgå at holde kropsdele under udløbene, når der kommer damp eller varme væsker ud.

Undlad at berøre de varme dele.

- Tryk på ↵.
- Tryk på Indstillinger .
- Tryk på Service.
- Tryk på Vand-fordampning.
- Bekræft med Ja.
- Følg anvisningerne i displayet.

Når displayet slukker, er afdampningen færdig.

- Rengør afdrypningsbakken og affaldsbeholderen.

Emballering

Indpak kun produktet i ren og tør tilstand. Kaffepulverrester kan lave ridser i overladerne. Desuden fremmer rester af kaffe, mælk og vand kimdannelse.

Anvend originalemballagen til at emballere espressomaskinen med.

Læg brugsanvisningen i kartonen. Så er den ved hånden, når espressomaskinen skal anvendes igen.

Disse produkter og yderligere tilbehør kan købes via vores webshop, ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget) eller hos Miele-forhandlere.

- **Allround-mikrofiberklud**
Til fjernelse af fingeraftryk og let snavs
- **Rengøringsmiddel til mælkerør**
Til rengøring af mælkesystemet
- **Rengøringstabs**
Til affedtnng af bryggeenheden
- **Afkalkningstabs**
Til afkalkning af vandrørene
- **CJ Jug 1,0 l**
Serveringskande til kaffe eller te (kan-defunktion)
- **Miele Black Edition One for all**
Hele kaffebønner - perfekt egnet til tilberedning af espresso, café crema og kaffespecialiteter med mælk
- **Miele Black Edition Espresso**
Hele kaffebønner - perfekt egnet til espressotilberedninger
- **Miele Black Edition café crema**
Hele kaffebønner - perfekt egnet til kaffetilberedninger
- **Miele Black Edition Decaf**
Hele kaffebønner - perfekt til tilberedning af koffeinfrie kaffespecialiteter

Sådan spares der energi

Spas energi og penge, og skån miljøet med følgende tips:

- Anvend espressomaskinen i Eco-mode (forindstillet).
- Vælg en lavere lysstyrke for lyset, eller deaktiver lyset ved tændt maskine.
- Deaktiver frakoblingstiden for lyset ved slukket espressomaskine.
- Deaktiver klokkeslætsvisningen.
- Hvis standardindstillingerne for timeren ændres, kan espressomaskinens energiforbrug øges.

I displayet vises meldingen Indstillingen medfører et højere energiforbrug.

- Når espressomaskinen ikke anvendes, skal espressomaskinen slukkes ved tryk på tænd/sluk-tasten ①,
- Ændr timerens indstilling Sluk efter til 20 min. Herved slukker espressomaskinen 20 min. efter den sidste brygning af en drik eller den sidste berøring af en sensortast.
- Hvis kopperne kun forvarmes af og til, bør funktionen Kopopvarmning frakobles. Kopperne kan i stedet opvarmes med varmt vand.

Espressomaskinen leveres med et stik godkendt i EU, som dog ikke må anvendes i en dansk installation, da maskinen derved ikke jordforbindes iht. Stærkstrømsbekendtgørelsen. Udskiftning til dansk stik skal foretages af en uddannet fagmand. Alternativt kan der anvendes en adapter til overgang mellem Schuko-stikprop og dansk jordings-system. En sådan kan bestilles ved henvendelse til vores kundecenter (kontaktinformation findes på omslaget).

Monter espressomaskinen, så stikkontakten er frit tilgængelig. Hvis stikkontakten ikke er frit tilgængelig, skal produktet kunne afbrydes på gruppeafbryderen.



Brandfare på grund af overophedning.

Hvis espressomaskinen anvendes med stikdåser eller forlængerledninger kan det medføre overbelastning af ledningerne.

Af sikkerhedsgrunde må der ikke anvendes stikdåser, forlængerledning, adaptere og/eller såkaldte energisparestik.

Den elektriske montering skal foretages af en uddannet fagmand i henhold til Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Af sikkerhedsårsager anbefaler vi, at der anvendes et HPFI-relæ af typen  i husinstallationen til eltilslutning af espressomaskinen.

En beskadiget tilslutningsledning må kun udskiftes med en speciel tilslutningsledning af samme type (kan købes ved henvendelse til vores kundecenter).

Af sikkerhedsmæssige grunde må ledningen kun udskiftes af Miele Service eller en anden uddannet fagmand.

Skal ekstrabeskyttes, jf. Stærkstrømsbekendtgørelsen.

Nominel effekt fremgår af typeskiltet.

Sikring: Min. 10 A.

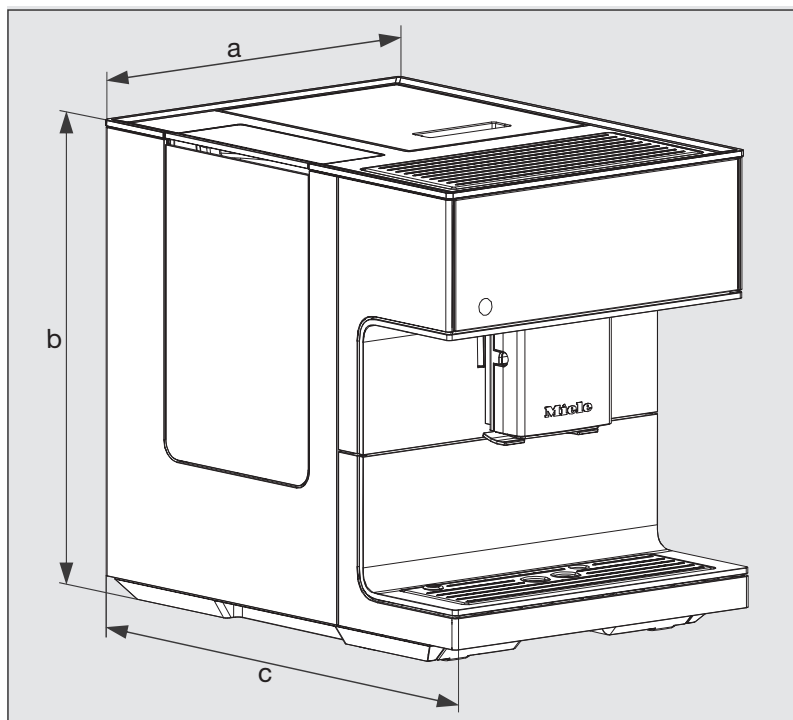
Sammenlign disse oplysninger med dataene for eltilslutning på opstillingsstedet.

I tvivlstilfælde bør man kontakte en uddannet el-fagmand.

Midlertidig eller permanent tilslutning til et selvforsynende eller ikke-netværks-synkront energiforsyningssystem (såsom stand-alone netværkssystemer, backup-systemer) er mulig. Forudsætning for tilslutning er, at energiforsyningssystemet opfylder kravene i EN 50160 eller tilsvarende.

Beskyttelsesforanstaltningerne i husinstallationen og i Miele-produktet skal også sikres med hensyn til deres funktion og driftsform ved tilslutning til stand-alone netværkssystemer eller ved ikke-netværkssynkron drift, eller de skal erstattes af tilsvarende foranstaltninger i installationen. Som eksempelvis beskrevet i den aktuelle version af VDE-AR-E 2510-2.

Mål



a = 311 mm

b = 397 mm

c = 445 mm

Tekniske data

Strømforbrug i standby	< 0,4 watt
Strømforbrug i netværksforbundet standbytilstand	< 0,9 watt
Pumpetryk:	Maks. 15 bar
Gennemløbsvandvarmer:	1 rustfri stål-termoblok
Mål (B x H x D):	311 x 397 x 445 mm
Nettovægt:	13 kg
Tilslutningsledningens længde:	120 cm
Kapacitet vandbeholder:	2,2 l
Bønnebeholderens kapacitet:	ca. 500 g
Kapacitet mælkebeholder:	0,5 l
Kapacitet Afdrypningsbakke:	0,8 l
Kapacitet affaldsbeholder:	Maks. 16 portioner kaffegrums
Centraludløb:	Højdeindstillelig mellem 80-160 mm
Maleenhed:	Kegleformet maleenhed af stål
Malegrad:	Indstillelig i 5 trin
Pulverkaffeportion:	Maks. 12 g
Frekvensbånd:	2,400-2,4835 GHz
Maks. sendeeffekt	< 100 mW

Konformitetserklæring

Miele erklærer hermed, at denne espressomaskine overholder direktiv 2014/53/EU.

Den komplette tekst til EU-konformitetserklæringen er tilgængelig her:

- På Miele's hjemmeside på den respektive produktside under Downloads.
- Brugsanvisning m.m. kan downloades på <https://miele.dk/brugsanvisninger> ved at angive produktnavn eller serienummer.

Miele A/S
Erhvervsvej 2
2600 Glostrup
www.miele.dk

Kontakt: miele.dk/service

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Tyskland

CM 7350

da-DK

M.-Nr. 12 345 330 / 01